

**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

## Drei Fahrzeuge der neuesten Generation für die Feuerwehren

Strahlende Gesichter, wohin man auch guckte. Dutzende Feuerwehrfrauen und Männer sowie Mitglieder der Verwaltung und des Rates der Samtgemeinde Elm-Asse waren vor dem Rathaus in Schöppenstedt zusammengekommen, um die Übergabe von gleich drei neuen Feuerwehrinsatzfahrzeugen zu feiern.

### Samtgemeinde Elm-Asse

Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann war die Freude sichtlich anzumerken: »Das hat es so noch nicht gegeben, dass wir hier gleich drei Fahrzeuge übergeben dürfen. Ich freue mich wirklich sehr für unsere Wehren, die Tag für Tag mit vollem Einsatz uns allen in der Samtgemeinde dienen.« Jede der Wehren wurde von Neumann persönlich ein symbolischer Riesenschlüssel für das neue Feuerwehrauto übergeben.

Los ging es mit Remlingen. Die Feuerwehr Remlingen darf sich über ein 370 000 Euro teures Tanklöschfahrzeug freuen, mit dem auch Brände im schwierigen Gelände des Elms oder der Asse gelöscht werden können. Gleich neun Feuerwehrleute finden hier Platz.

Weiter ging es mit der Wehr aus Klein Vahlberg. Ab sofort



Die Wehren aus Schöppenstedt, Klein Vahlberg und Remlingen (v. l.) mit ihren neuen Fahrzeugen

steht ein Tragkraftspritzenfahrzeug der neuesten Generation im Feuerwehrgerätehaus – mit einem Wert von rund 174 000 Euro.

Den dicksten Brummer bekam die Wehr aus Schöppenstedt. Ein roter Löschgigant mit 2400 Litern Wasser und 120 Litern Schaum an Bord. Allrad und

Seilwinde machen das Hilfeleistungslöschfahrzeug zu einem echten Allrounder. 466 000 Euro wurden hier investiert.

Begleitet von der Freude der Feuerwehrleute, betonte Samtgemeindebürgermeister Neumann dann noch einmal, wie wichtig diese Neuanschaffungen sind: »Diese Männer und Frauen riskieren im Einsatz ihre körperliche Unversehrtheit, und dafür braucht man Gerät, auf das man auch vertrauen kann und keine Jahrzehnte alten Fahrzeuge, bei denen man nicht weiß, ob sie beim Einsatz noch anspringen.«

Mehr als eine Million Euro hat die Samtgemeinde Elm-Asse investiert, rund 240 000 Euro kamen dabei als Unterstützung vom Land Niedersachsen.

Groß war auch die Freude beim stellvertretenden Gemeindebrandmeister Patrick Heinemann: »Danke an Dirk Neumann und die Verwaltung, die Zusammenarbeit mit den Wehren war hier wirklich vorbildlich. Es wurde miteinander erörtert, was die einzelnen Wehren konkret brauchen und umgesetzt. Großer Dank auch an den Rat der Samt-

gemeinde, der dem Ganzen zugestimmt hat.«

Die anwesenden Feuerwehrleute erhoffen sich von den neuen Fahrzeugen auch eine Signal- und Motivationswirkung. »Solche Fahrzeuge haben Strahlkraft und ermutigen hoffentlich Menschen dazu, sich der Feuerwehr anzuschließen. Vor allem für junge Leute dürften die neuen Fahrzeuge ein ordentlicher Motivationsschub sein, sich bei der Feuerwehr zu engagieren«, so Schöppenstedts Ortsbrandmeister Hilmar Umbach.

Bevor es dann zum gemütlichen Teil der Übergabe überging, ergriff noch einmal Dirk Neumann das Wort: »Ich wünsche euch allen möglichst wenige Einsätze und dass ihr immer gesund wieder nach Hause kommt. Ohne euch Feuerwehrfrauen und -männer würde hier gar nichts gehen. Mein aufrichtiger Dank!«

Noch lange wurde an diesem Abend gefachsimpelt und die Fahrzeuge der jeweils anderen Wehren genau unter die Lupe genommen. Zu gucken gab es genug bei den drei roten Riesen, die künftig die Samtgemeinde Elm-Asse sicherer machen werden.

### Schöppenstedt



Kürzlich gab es für die Schüler der IGS Schöppenstedt ordentlich was zum Lauschen. Der Jugendbuchautor Christian Linker gab eine Kostprobe aus seinem Buch »Y-Game – sie stecken alle mit drin«. Geschrieben in einer Sprache, mit der sich die Jugendlichen identifizieren können, spielt die Geschichte zum Teil in einer medialen Welt, die den Erwachsenen fremd und abschreckend erscheinen mag. Der junge Leser erkennt jedoch genau hier einen nicht unbedeutenden Teil seiner Lebenswirklichkeit wieder, der sich nicht nur online abspielt. Neben dem Zocken, Artefakte-im-Game-Finden und Rätsellösen geht es in dem Jugendroman auch um Fake news, Verschwörungstheorien, wahre Freunde sowie Hass im Netz und im »real life«. So gespannt wurde in der Aula der IGS Schöppenstedt schon lange nicht mehr zugehört. In der sich anschließenden Fragestunde erwies sich der Autor als sehr geduldig und beantwortete alle Fragen der Schüler, die großes Interesse sowohl am Inhalt der Geschichte als auch am Beruf des Autors offenbarten.

**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

ab 28.10.2022  
winterliche Saisongerichte

**JEDEN Samstag ➔ Steak-Tag: ab 15,90 €**  
**JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 11,90 €**  
mit Beilagen

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by CarFun

**Scheiben-Doktor Wolfenbüttel**  
Inh. André Gregus  
Adersheimer Str. 85a  
Telefon 05331 31584

## E-MOBILITÄT LIVE ERFAHREN!

Sichern Sie sich jetzt Ihre elektrisierende Probefahrt im Ford Kuga Plug-in Hybrid und im vollelektrischen Ford Mustang Mach-E.

Scannen und Probefahrt vereinbaren.

Verbrauchswerte nach WLTP: Kuga PHEV: Kraftstoffverbrauch: 1,3 l/100 km; Stromverbrauch: 15,6 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 29 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 64 km; Mustang Mach-E: Stromverbrauch: 17,2 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 440 km

**PISKE** Der Ford-Store  
GmbH von Wolfenbüttel  
Ahlumer Straße 86 • 38302 Wolfenbüttel • Tel. 0 53 31/9 70 20

## Apotheke Schöppenstedt

Parkplätze vor der Apotheke

**Apotheke Schöppenstedt Neue Str. 1E**  
38170 Schöppenstedt  
Apotheker Volker Seybold e.K.  
Mo. - Fr. 8.00 h - 19.00 h Sa. 9.00 h - 13.00 h  
Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74

## Wir kümmern uns um Ihre Versicherungsangelegenheiten!

LVM-Versicherungsagentur  
**Birgit Lemke**

Schmiedestr. 4  
38327 Semmenstedt  
Telefon 05336 9487557  
https://lemke.lvm.de

## Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Schreiben Sie uns unter: info@stadtspiegel24.de

**Scholz**  
45 Jahre  
1971-2016

☎ 0 53 52 - 27 27

● FARBEN ● TAPETEN ● BODENBELÄGE

## TEPPICHVERLEGUNG

**45,- €** Beim Kauf eines Teppichbodens

lose im privaten Wohnbereich **Lieferung GRATIS**

**SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1**



**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt  
Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89  
**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

Postbank Finanzberatung AG  
Streplingerode 17 • 38350 Helmstedt

**Marc Wesemeyer**  
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Telefon 05351 536 2 536  
Mobil 0151 11 582 552  
E-Mail marc.wesemeyer@postbank.de

Baufinanzierung bis 110%,  
Privatdarlehen, Autokredite,  
Umschulden, alles zu Top-Zinsen

**KUNDENPFLEGE**  
WhoFinance  
TOP BERATER  
für Baufinanzierung  
Von Kunden empfohlen - 11/2021

Postbank

## Neu: Sharons Hundesalon bietet alles für den Vierbeiner

Tierische Nachrichten aus der Westernstraße in Königslutter: Vor gut einem Monat eröffnete Sharon Ketzler direkt gegenüber der Volksbank ihren ersten eigenen Hundesalon, der weit mehr zu bieten hat, als Schneiden, Waschen, Föhnen und Trimmen. Die Powerfrau möchte die regionale Vielfalt an Hundeaccessoires und Pflegeartikeln weiter fördern und vertreibt in Sharons Hundesalon daher auch zahlreiche Produkte und Dienstleistungen aus der Region.

– Anzeige –

### Königslutter

Am 23. September war es für Sharon Ketzler endlich so weit: Mit der Eröffnung ihres Hundesalons erfüllte sich für die junge Mutter ein Traum. Bereits durch ihren mobilen Hundesalon »Beautyfell« bekannt und von zahlreichen Stammkunden geschätzt, läuft das Geschäft seit dem ersten Tag bombastisch.

Die Erfolgsgeschichte der aus Destedt stammenden Hundeliebhaberin begann mit ihrem

eigenen Retriever. »Verzweifelt suchte ich einen professionellen Hundefriseur in der Gegend, der noch Neukunden aufnimmt, leider aber vergebens. Also packte ich den Entschluss, die Sache selber in die Hand zu nehmen«, blickt sie zurück. Gesagt, getan, sie startete mit einem mobilen Hundesalon und konnte schnell Kontakte zu Hundehaltern in der Region knüpfen. »Ich wusste, dass die Nachfrage da ist, und stieß auf diese Weise auch auf die freien Räumlichkeiten in Königslutter, die sich wunderbar anbieten und in Zukunft mehr Leben in die Stadt bringen sollen«, erläutert die Inhaberin.

Betritt man ihr liebevoll eingerichtetes Geschäft, wird man sofort von einer Vielfalt an Zubehörartikeln begrüßt, die Lust auf Stöbern machen. Von farbenfrohen, handgemachten Leinen und Halsbändern der Marke Ischkens Design über Reiseangebote für Mensch und Hund aus Tinas Reisewelt bis hin zu handgemachten Seifen aus Simones Seifenmanufaktur. »Ich möchte weg vom Plastik, etwas für die Umwelt tun und mit dem Vertrieb der regionalen Produkte natürlich erzeugte Waren fördern«, erklärt Ketzler den Hintergrund. Auch die erste Seife



Sharon Ketzler hat noch freie Kapazitäten und vereinbart unter 0157/30 89 92 05 oder unter beautyfell.sharon@gmail.com gerne Termine

Foto: Steinkamp

entstand für ihren eigenen Hund. »Hunde brauchen einen pH-Wert von 7,5 und dürfen keinesfalls mit Babyshampoo oder Ähnlichem behandelt werden. Die Naturseife aus Simones Seifenmanufaktur, die gleichzeitig einen natürlichen Zeckenschutz bietet und exklusiv bei mir erhältlich ist, kam da genau richtig«, versichert Ketzler, die ihre Kunden gerne über alle Möglichkeiten der Pflege berät.

Mutig und zielstrebig geht sie bereits ihr nächstes Projekt an. »Momentan sind wir dabei, eine natürliche Ballenpflege für die Pfoten der Hunde im Winter zu kreieren«, verrät die Hundefriseurin. So sollte man die Pfoten seines Lieblings z. B. nie mit Vaseline einfeilen. Dies wüssten laut der Hundefriseurin viele nicht. Doch damit noch nicht genug. In Sharons Hundesalon gibt es Hilfestellung in allen Lebenslagen, auch zum Abschied. »Der Abschied gehört leider zum Leben dazu, und deshalb empfehle ich mit dem Tierbestattungsunternehmen Wau Miau einen Betrieb aus der Region, der mir persönlich schon ziemlich geholfen hat. Schließlich ist der Abschied eines Familienmitgliedes niemals leicht«, gibt Ketzler zu.

Es gibt sogar die Möglichkeit, bei der Firma Animalika individuelle Erinnerungsstücke aus Asche und Fell zu bestellen. »Bei mir im Salon ist alles individuell auf die Kunden und Vierbeiner zurecht-

geschnitten. Kommen Sie gerne zum Stöbern in den Laden oder vereinbaren Sie unverbindlich einen Termin«, lädt die Hundefriseurin ein, die ihren Salon stets nach Terminvergabe öffnet. »Aufgrund der Kita-Öffnungszeiten kann ich nur vormittags bis meist 13.30 Uhr Termine anbieten. Einmal im Monat habe ich dann einen ganzen Sonnabend geöffnet, für alle, die es unter der Woche nicht schaffen«, erklärt Sharon Ketzler, die sich ebenso über Anfragen regionaler Partnerbetriebe freut. »Wer etwas Tolles für Hunde produziert und dabei auf Natürlichkeit setzt, passt wunderbar in meine Sortimentsphilosophie«, versichert die Hundefriseurin.

Annika Steinkamp

Bei Verkaufsauftrag  
Energieausweis inklusive

GRÜNDEND  
VERKÄUFER und  
VERMIETUNG gesucht!

**SR**  
IMMOBILIEN

Wir erfüllen  
IHRE  
Wohnträume

Handy 0171-9584973  
www.sr-immobilien.com · steffi.rothe@sr-immobilien.com



Egal, ob Schnauzer, Dackel, Pudel oder Golden Retriever – jede Rasse darf sich über eine individuelle Pflege freuen

Foto: privat



In Sharons Hundesalon steht die rassetypische und artgerechte Pflege des Hundes im Vordergrund; Augen-, Ohren- und Pfotenpflege inklusive

Foto: Steinkamp

**Aktivierende Pflege** MDK-Benotung A  
pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierte Angebote.

**Wir sind Corona-FREI**

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Snoezeln/Reiki
- Tierhaltung möglich
- Tierstreichelstunden
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- wir kochen selber – hauseigene Küche
- Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

**Wir sind zurzeit in Pflegesatzverhandlungen**  
Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen  
Pflegegrad 0 = 1.918,59 € | Pflegegrad 3 = 1.437,47 €  
Pflegegrad 1 = 1.793,59 € | Pflegegrad 4 = 1.437,35 €  
Pflegegrad 2 = 1.437,58 € | Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

**Pflegeplätze frei für:**  
• Damen • Herren  
• Pärchen

**Seniorenheimat Langeleben**  
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königslutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de  
www.seniorenheimat-langeleben.de

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung**  
**Reparaturen • Bildereinrahmung**

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Meyer Menü  
LIEPERT LEDER

**Mittagessen**  
täglich frisch gekocht

**-20%\***  
jetzt probieren

\*Unseren Menüplan finden Sie in dieser Zeitung.

**team energie Helmstedt**  
bau • energie

HEIZÖL  
DIESEL  
ADBLUE  
ERDGAS  
STROM  
PELLETS  
SCHMIERSTOFFE

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

Wir machen's möglich!

www.team.de

**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**ab 28.10.2022**  
winterliche Saisongerichte

**JEDEN Samstag ⇒ Steak-Tag: ab 15,90 €\***  
**JEDEN Sonntag ⇒ Schnitzel-Tag: ab 11,90 €\***  
\*Angebot gilt nicht an Feiertagen.  
mit Beilagen

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaft
- Verhinderungspflege
- Palliative Versorgung

**Ambulanter Pflegedienst am Elm**

**Inhaber: Florian Stein**  
Elmstraße 1 • 38364 Schöningen  
• Tel. 0 53 52-90 99 450

**HAPPY CAR WASH**

Autopflegecenter Schöningen, Am Galgenberg 1a neben der SB-Tankstelle, Tel. 0 53 52-90 91 55, Fax 0 53 52-90 91 56

**Ölwechsel • Zubehörteile • Reifenservice**

**November-Angebot: P1**

- Premium-Vorwäsche
- Schaumwall • Radwäsche
- Textilwäsche • Nanopolitur
- Unterbodenwäsche
- Nano-Spezialwachs
- Power-Trocknung

17.95 €  
**14.95 €**

Alle Waschprogramme mit 2 mal Power-Trocknung und Bedienung! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Inhaber: Alexander Simat**

**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).**



**Jaggi Holzbau**

Zimmerermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
jaggiholzbau@gmx.de  
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

## »Open Stage« zum Stadtgeburtstag im kommenden Jahr

Schlossspektakel, Kinderfestival, Blumenmarkt – die Planungen für das Schönninger Jubiläumsjahr 2023 nehmen Formen an. Die ersten Programmpunkte zum 1.275. Geburtstag stehen bereits fest und werden in Kürze veröffentlicht. Stadt, Verkehrsverein und Schönninger Werbegemeinschaft (SWG) haben darüber hinaus zum Stadtgeburtstag ein ganz besonderes Angebot.

### Schöningen

Vom 15. Juni bis 15. Juli wird auf dem Markt eine Bühne aufgebaut sein, die Interessierte kostenfrei nutzen können. Ob

für ein Konzert oder eine Theateraufführung, eine Modenschau oder eine Sportpräsentation – Schulen, Vereine, Bands und Gruppen können sich gern in den Buchungskalender für die

### Schöningen



Mehr als ein halbes Jahr dauert der russische Angriffskrieg gegen die Ukraine mittlerweile an. Millionen Ukrainer sind vor Bomben, Luftalarmen und Gewalt in andere Länder geflüchtet. Mehr als eine Millionen von ihnen nach Deutschland. Auch in Schöningen haben bereits viele Schutz und Sicherheit gefunden. Nachdem die Geflüchteten aus einem Ankunftscenter in eine eigene Wohnung gezogen sind, besteht für die Kinder Schulpflicht. Die Grundschule in Schöningen kümmert sich mit hohem Einsatz um die geflüchteten Kinder. Mehrfach konnte der Verein »Schöningen sagt Danke« hier in den vergangenen Monaten die wichtige und schwere Arbeit der Lehrkräfte und pädagogischen Mitarbeiter in verschiedenster Weise unterstützen. Der Besuch der Schule rückt für die betroffenen Familien bei all den Umständen und Sorgen meistens erstmal in den Hintergrund. Wenn dann jedoch der erste Schultag naht, fehlt es häufig an den hierfür benötigten Sachen. Dank der sehr hohen Spendenbereitschaft der Schönninger ist es möglich, die Kinder bei Bedarf z. B. mit Schultaschen plus Arbeitsmaterialien auszustatten. Hierzu steht der Verein mit der Grundschule und mit Bündnis 90/Die Grünen, die sich um die Schulranzen für die Kleinsten kümmern, in engem Austausch. Durch die Unterstützung von Olha aus der Ukraine war es weiterhin möglich, ein kleines Anschreiben für die Kinder in ihrer Muttersprache zu formulieren. Dieses wird den Ranzen immer beigelegt. Das alles ist so nur möglich, weil sehr viele Menschen zusammenarbeiten, spenden und gezielt den Geflüchteten helfen. Die Freude bei den Kindern ist dabei immer enorm groß.



Bühne aufnehmen lassen. Die Nutzung ist kostenfrei. »Zum Geburtstag der ältesten Stadt im Braunschweiger Land wollen wir sowohl Einheimischen als auch Gästen und Freunden im wahren Sinne die große Bühne bereiten«, lädt Bürgermeister Malte Schneider ein. Interessierte melden sich gern unter tourismus@schoeningen.de. Wichtig sind die vollständigen Kontaktdaten und die Aufführungsidee.

Im Jahr 748 erstmals urkundlich erwähnt, feiert Schöningen 2023 seinen 1275. Geburtstag. Um dieses Ereignis visuell in Szene zu setzen, wurde ein Jubiläumslogo entwickelt, das in den unterschiedlichsten Medien auf das Ereignis hinweisen soll. Es zeigt die Schönninger Geschichte von Anbeginn bis in die heutige Zeit – repräsentiert vom Schönninger

Mann als Symbol des geschichtlichen Anfangs und der Wassermaid, bezugnehmend auf das aktuellste historische Ereignis in der Stadt. Dieser Werdegang wird auch in der Kombination der einzelnen Elemente aufgefangen: Der Schönninger Mann, der in Richtung Vergangenheit geht, auf der linken Seite, gefolgt vom Alter der Ersterwähnung im Jahr 748 als Gründungsjahr und der Wassermaid auf der rechten Seite für die Gegenwart. Auch innerhalb der Zahl verbergen sich noch tiefgründigere Bedeutungen. Die »1« zeigt mit einer Speerspitze in die Vergangenheit und greift dabei den Gedanken auf, dass die Geschichte noch weit über die der Stadt hinausgeht. Die »5« als Endpunkt des Logos wiederum zeigt mit einer weiteren Spitze in Richtung Zukunft.

### Esbeck



Die Feuerwehr Esbeck lädt am Sonnabend, dem 5. November, zum Lampionumzug ein. Abmarsch ist um 17:30 Uhr. Musikalisch begleitet wird der Umzug durch den Langensteiner Spielmannszug. Getränke und Speisen sind vor Ort erhältlich.

**HAPPY CAR WASH**

Autopflegecenter Schöningen, Am Galgenberg 1a neben der SB-Tankstelle, Tel. 0 53 52-90 91 55, Fax 0 53 52-90 91 56

**Ölwechsel • Zubehörteile • Reifenservice**

## November-Angebot: P1

- Premium-Vorwäsche
- Schaumwall • Radwäsche
- Textilwäsche • Nanopolitur
- Unterbodenwäsche
- Nano-Spezialwachs
- Power-Trocknung

17.95 €  
14.95 €

Alle Waschprogramme mit 2 mal Power-Trocknung und Bedienung! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Inhaber: Alexander Simat

**Dachdeckermeister  
Andreas Drube**

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

## Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48

für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

**Schloß Schöningen**

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

ab 28.10.2022  
winterliche Saisongerichte

**JEDEN Samstag** ➔ **Steak-Tag: ab 15,90 €\***  
**JEDEN Sonntag** ➔ **Schnitzel-Tag: ab 11,90 €\***  
\*Angebot gilt nicht an Feiertagen.  
mit Beilagen

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaft
- Verhinderungspflege
- Palliative Versorgung

**Ambulanter Pflegedienst am Elm**

**Inhaber: Florian Stein**  
**Elmstraße 1 • 38364 Schöningen**  
**• Tel. 0 53 52-90 99 450**

**Postbank Finanzberatung AG**  
Streplingerode 17 • 38350 Helmstedt

**Marc Wesemeyer**  
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Telefon 05351 536 2 536  
Mobil 0151 11 582 552  
E-Mail marc.wesemeyer@postbank.de

TOP BERÄTER  
für Baufinanzierung  
Von Kunden empfohlen • 11/2021

Baufinanzierung bis 110%,  
Privatdarlehen, Autokredite,  
Umschulden, alles zu Top-Zinsen

**team energie Helmstedt**

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

Wir machen's möglich! [www.team.de](http://www.team.de)

*Mein schöner Garten 2022*

*Besuchen Sie uns im Internet*

**www.isensee-gartenbau.de**

Wir bieten am 28. Oktober Hähnchen aus eigener Freilandhaltung an. Vorbestellungen sind erbeten.

Party-Service  
der  
Landschlachterei



**RÖMMLING**

Der Frische wegen  
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen  
Telefon 05333/210  
Markt 7 – 38170 Schöppenstedt  
Telefon 05332/9464550

**Für unsere Suppenkasper – Suppentag:**  
**27. Oktober: Weiße-Bohnen-Suppe**  
**3. November: Nudelsuppe**

[www.landschlachterei-roemmling.de](http://www.landschlachterei-roemmling.de)

**Bäckerei Konditorei Garbe** zwischen Elm und Asse  
Am Backhaus 1 • 38170 Amleben • Telefon 0 53 32/10 38  
Bahnhofstraße 2 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/26 16

„Angebote gut!“

**Glindemanns Landei** Frische Eier aus dem Hühnermobil  
Durchgehend geöffnet  
Hof Glindemann  
Im Dorfe 5 | Volzum  
[www.hof-glindemann.de](http://www.hof-glindemann.de)

Bezahlbare 24-Stunden-Pflege und Betreuung im eigenen Zuhause durch liebevolle polnische Pflegekräfte. **60x** in DE

- ✓ Marktführer mit 15 Jahren Erfahrung
- ✓ Persönlicher Ansprechpartner in der Nähe
- ✓ Nur 5–7 Tage Vorlaufzeit
- ✓ Keine Vertragsbindung

Die sichere Alternative zum Pflegeheim

Lassen Sie sich von einem Ansprechpartner in Ihrer Nähe unverbindlich beraten.

**pflegehelden** Aus Liebe für Menschen  
Pflegehelden® Braunschweig  
Wilhelmstraße 74, 38100 Braunschweig  
Telefon: 0531 20805800  
[www.pflegehelden-braunschweig.de](http://www.pflegehelden-braunschweig.de)

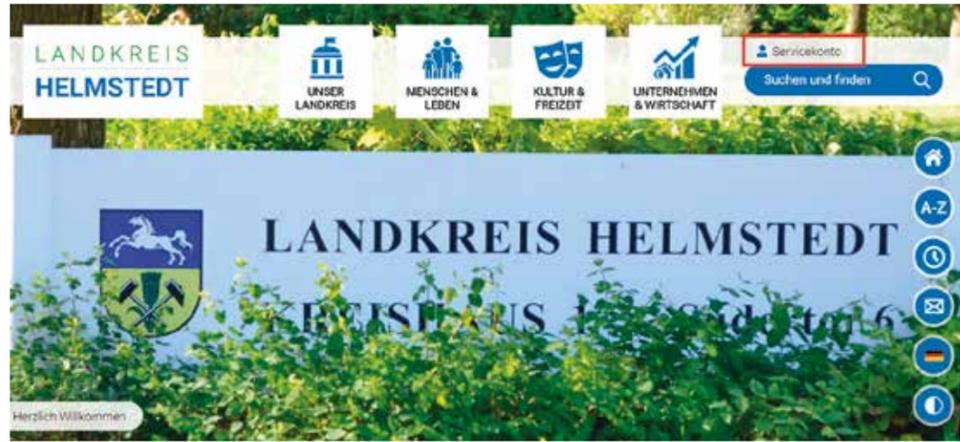
## Der Landkreis hat seinen Online-Service ausgebaut

Auch Baulastenauskünfte können jetzt beim Landkreis Helmstedt am PC oder Handy online angefordert werden. Außerdem können sich Nutzer künftig mit dem Servicekonto Niedersachsen anmelden. Damit sind alle Online-Services des Landkreises noch einfacher nutzbar.

### Landkreis Helmstedt

Mit dem Servicekonto Niedersachsen geht der Landkreis Helmstedt einen weiteren Schritt auf dem Weg der Digitalisierung. Bei der einmaligen Registrierung werden die Daten des Nutzers im Servicekonto des Landes Niedersachsen hinterlegt. Dieses Konto ist für Services des Landes nutzbar und ab sofort auch für die Onlineservices beim Landkreis Helmstedt und in immer mehr niedersächsischen Kommunen.

Für einige Online-Dienstleistungen ist kein Servicekonto notwendig, es erleichtert aber die Nutzung der Online-Services und bietet zusätzliche Möglichkeiten. Andere erfordern ein einfaches Servicekonto, für das nur eine gültige E-Mail-Adresse zur Einrichtung benötigt wird. Und mit dem Servicekonto plus sind auch Online-Services möglich, die einen elektronischen Identitätsnachweis erfordern (eID). Dazu wird ein neuer Personalausweis und ein Lesegerät oder aktuelles Mobiltelefon benötigt.



Die Nutzung des Servicekontos bietet viele Vorteile. Denn wer über das Servicekonto angemeldet ist, bekommt vorausgefüllte Anträge: Name, Adresse und Telefonnummer müssen nicht jedes Mal neu eingegeben werden. Angemeldete Nutzer sehen außerdem eine Übersicht ihrer bisher eingereichten Anträge sowie Informationen zum aktuellen Bearbeitungsstatus, und sie können direkt mit den jeweils zuständigen Sachbearbeitern Nachrichten austauschen.

»Durch die Einbindung des Servicekontos Niedersachsen haben wir den Bürgern neben der Online-Bezahlfunktion eine weitere wichtige Basiskomponente in unserem Verwaltungsportal zur Verfügung stellen können. Nun arbeiten wir daran, die Online-Angebote sukzessive auszubauen und die Handhabung für die Nutzer sowohl aus Bürger- als auch aus Verwaltungssicht so komfortabel wie möglich zu gestalten«, sagt Dörthe Wilhelms, Leiterin der Abteilung Digitalisierung beim Landkreis Helmstedt.

Schon jetzt sind besonders oft genutzte Services über die Home-

page des Landkreises nutzbar, wie beispielsweise der Antrag auf Sperrmüll, die Kfz-Zulassung, der Antrag auf Elterngeld, die Meldung von freiem Wohnraum für Ukraine-Flüchtlinge oder jetzt auch die Baulastenauskunft. Kostenpflichtige Services – wie zum Beispiel die Blitzsperrmüll-Abholung oder die Belehrung nach dem Infektionsschutzgesetz – können per Giropay, Paypal oder Kreditkarte online bezahlt werden. Den Zugang zur Registrierung und Anmeldung beim Servicekonto finden Nutzer auf [www.landkreis-helmstedt.de](http://www.landkreis-helmstedt.de), oben rechts.

### Schöningen



Der aktuelle Rekord liegt bei 24,23 Sekunden. Ist er noch zu toppen? Das kann man am Sonnabend, dem 29. Oktober, herausfinden. Von 15 bis 18 Uhr öffnet das Badezentrum Negenborn in Schöningen seine Türen, um den jährlichen Wettkampf durchzuführen: Wer ist beim Wetrutschen auf der längsten fugenlosen Rutsche am schnellsten? 130 Meter gilt es zu bezwingen. Das erklärte Wettkampfziel ist es, den Titel »Schöninger Meister im Wetrutschen 2022« zu holen. Teilnehmen kann jeder ab sieben Jahre. Die drei Teilnehmer mit den besten Zeiten können sich über Gutscheine für den Badebesuch freuen. Die Siegerehrung findet um 17.30 Uhr statt. Von 15 bis 18 Uhr ist das Badezentrum übrigens auch für jene Gäste geöffnet, die nur ihre Runden ziehen möchten.

### Lucklum

## Preisskat-Abend

Der SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode lädt am Freitag, dem 18. November, ab 18.30 Uhr zum beliebten Preisskat-Abend ins Dorfgemeinschaftshaus Lucklum ein. Getränke und Snacks stehen »für kleines Geld« bereit. Als Startgeld werden für jeden Teilnehmer 10 Euro fällig, die in bar bei Turnierbeginn zu entrichten sind. Interessierte können sich bis zum 11. November anmelden unter [info@rw-lucklum.de](mailto:info@rw-lucklum.de) oder telefonisch bei Michael Haberland (053 05/36 94) oder Mathias Brandes (053 05/17 96).



## Regionales Ausflugsziel und Ferientipp für die ganze Familie: Das Erlebnisland Windenergie

Wie funktioniert eine moderne Windenergieanlage und wie viele Menschen kann sie mit sauberer Energie versorgen? Was gibt es für Tipps, um Energie einzusparen? Sind Windenergie und Artenschutz wirklich ein Problem? Um diese und weitere Fragen rund um Windenergie zu beantworten, haben wir im vergangenen Jahr das Erlebnisland Windenergie im Windpark Söllingen im Landkreis Helmstedt eröffnet. Es hat sich zu einem beliebten Ausflugsziel in der Region, auch in den Ferien, etabliert. Vom Klimaschutz über die technische Funktionsweise einer Windenergieanlage bis hin zur Sektorkopplung und den Auswirkungen der Anlagen auf die Umwelt, werden viele Themen einfach und unkompliziert dargestellt.

Sowohl Kindern als auch Erwachsenen werden auf einfache und anfassbare Art die Inhalte einer nachhaltigen Energieversorgung vermittelt. Schon die Jüngsten können beispielsweise ein sprechendes Energiekarussell drehen, das erklärt, wie viel Kilowatt durch die eigene Kraft produziert wird oder auf einem Balancierbalken die Länge eines Rotorblatts ablaufen. Selbstverständlich bieten auch verschiedene Tafeln Informationen, die für größere Kinder und Erwachsene interessant sind.

Das Zentrum der Anlage ist das naturnahe Klassenzimmer in Form eines Smileys, das als Diskussionsort oder als Gelegenheit für ein Picknick genutzt werden kann. Das Klassenzimmer hat einen Durchmesser von 20 Metern und stellt somit die Grundfläche des Fundaments einer Windenergieanlage dar. Das Erlebnisland-Maskottchen Willi Windrad – eine Windenergieanlage in Servicetechnikermontur – begleitet unseren Nachwuchs durch das gesamte Erlebnisland und erklärt die verschiedenen Stationen. Die Besucher können aber auch eigenständig das Erlebnisland erkunden. Anhand unterschiedlicher Rallyes – nach Altersgruppen eingeteilt – können Jung und Alt ihr Wissen rund um die Erneuerbaren unter Beweis stellen. Wir konnten bisher viele Schulklassen und Kindergärten begrüßen. Und ich freue mich, dass auch an den Wochenenden Familien, Jugendliche und Erwachsene das Erlebnisland besuchen.

Das Erlebnisland Windenergie ist ein Herzensprojekt der Landwind-Gruppe. Wir vereinen Spaß und Aufklärung miteinander, denn nur durch Informationen können Ängste und Vorurteile genommen werden. Wer am Wochenende oder in den Ferien noch nichts geplant hat, ist herzlich willkommen. Das 6.500 Quadratmeter große Erlebnisland steht seit gut einem Jahr für Besucher kostenlos und rund um die Uhr zur Verfügung. Wir bieten auch geführte Touren mit Mitarbeiterinnen der Landwind-Gruppe an. Für weitere Informationen schauen Sie gern auf Facebook oder unserer Internetseite [erlebnisland-windenergie.de](http://erlebnisland-windenergie.de) vorbei.

Herzliche Grüße  
Ihre Bärbel Heidebroek

Besuch mich im Erlebnisland Windenergie in Söllingen im Landkreis Helmstedt und entdecke mit mir die Welt der Windenergie!



ERLEBNISLAND  
WINDENERGIE

Eintritt frei

gefördert durch:



## Freundeskreis Till Eulenspiegel war zum Nichtstun verdammt

Der Freundeskreis Till Eulenspiegel ist Förderer des Schöppenstedter Till-Eulenspiegel-Museums. Er gibt die Eulenspiegel-Jahrbücher heraus und zeichnet für vielerlei Exponate verantwortlich, deren Finanzierungen durch den Verein ermöglicht werden konnten.

### Schöppenstedt

Um die Bedeutung und Wichtigkeit der Kultfigur Till Eulenspiegel und der mit ihm verbundenen Geschichte zu unterstreichen, wird zudem in unregelmäßigen Abständen der Titel »Bruder Eulenspiegel« vergeben. Hierzu zählten in den vielen Jahren der Vereinsgeschichte herausragende Persönlichkeiten aus Kunst, Kultur und Politik. Die letzten beiden »Brüder Eulenspiegel« waren Rolf Zuckowski und der Filmregisseur Rainer Simon.

Kürzlich waren die Mitglieder zur Jahresversammlung ins Till-Eulenspiegel-Museum eingeladen. Vorsitzender Peter Haller begrüßte die Teilnehmer. »Leider gibt es, außer verwaltungstechnischer Aufgaben, nichts zu berichten«, so Haller. »Durch die Auflagen der Coronapandemie war der Verein leider zum Nichtstun verdammt. Auch unser Museum war die meiste Zeit in den vergangenen beiden Jahren geschlossen.« Neben dem Dank an die Vorstandsarbeit richtete Haller auch einen Dank an die Mitglieder für ihre Treue und freute sich, dass trotz der Pandemie-Maßnahmen und der damit verbundenen Inaktivität des Vereins einige neue Mitglieder aufgenommen werden konnten.

Hervor hob er das Engagement von Ursula Saile-Haedecke, die über das Internet diverse Lagerbestände von alten Jahrbüchern für den Verein veräußert. In diesem Zusammenhang sei es nach Hallers Worten sehr erfreulich, dass das aktuelle Jahrbuch 2020/21 pünktlich zur Jahresversammlung erschienen ist. Nach dem Bericht der Kassenverwalterin Brigitte Fust standen Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. Alle Vorstandsmitglieder wurden im Amt bestätigt.

Hervorgehoben wurde das außergewöhnliche Engagement von Museumsleiterin Charlotte Papendorf, die es verstand, mit immer wieder kreativen Einfällen kulturelle Veranstaltungen und außergewöhnliche Ausstellungen bzw. Exponate ins Museum zu holen. Papendorf geht in den wohlverdienten Ruhestand und ihr Nachfolger, Benedikt Einert, der seit dem 1. August dieses Jahres das Museum leitet, wurde vorgestellt. Im Anschluss an die Sitzung wurde in lockerer Runde noch über neue Aktionen und die Zukunft des Vereins im Ganzen philosophiert. Der Vorstand dankte allen Anwesenden für den harmonischen Versammlungsverlauf und hofft, dass die Zukunft es besser mit dem Verein meinen wird.



Bei der Jahresversammlung des Freundeskreises Till Eulenspiegel gaben Helena Ahrens, Peter Haller und Brigitte Fust Auskünfte

### Watzum

## Reformationsgottesdienst

Am Montag, dem 31. Oktober, lädt die Kirchengemeinde Watzum die Menschen der Region um 11 Uhr zum gemeinsamen Feiern des Reformationstages in ihre Kirche ein. Unter dem diesjährigen Motto des Tages »Was gibt Halt?« gestalten die drei Pfarrer Axel Bothe (Dahlum), Martin Cachej (Evessen/Dettum/Watzum) und Stefanie Röber (Schöppenstedt) gemeinsam den Gottesdienst. Sie fragen im Angesicht der verstörenden Eindrücke des russischen Angriffskriegs, von wirtschaftlicher Unsicherheit und den verheerenden Folgen der Klimakrise danach, wo Bestärkung und Zuversicht gesucht und gefunden werden können. Musikalisch wird der Gottesdienst gestaltet und begleitet von Propsteikantor Julian Heider.



## REINIGUNGSHELDINNEN\* GESUCHT!

Glas- und Gebäudereiniger\*

Reinigungskräfte\*

- ✓ krisensicherer Job
- ✓ Tariflohn
- ✓ attraktive Arbeitszeiten

➔ Bewerbung unter 05331 / 90 880-0  
➔ alle Stellen auf [rotaputz.de/jobs](http://rotaputz.de/jobs)

\*m/w/d



**RotaPutz**  
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

**IHRE REINIGUNGSPROFIS  
AUS DER REGION**

05331 / 90 880-0 · [www.rotaputz.de](http://www.rotaputz.de)  
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel

### Samtgemeinde Elm-Asse



Die Feuerwehr Elm-Asse freut sich darüber, 34 neue Einsatzkräfte in ihren Ortsfeuerwehren begrüßen zu dürfen. In den vergangenen Wochen haben sich die neun Frauen und 25 Männer in 70 Ausbildungsstunden zu Feuerwehrleuten fortgebildet. Vermittelt wurden neben den Grundlagen der Brandbekämpfung auch die technische Rettung von verunfallten Personen. Kürzlich konnten die Teilnehmer auf dem Gelände der Okermühle Hedwigsburg den geladenen Vertretern aus Politik und Feuerwehrführung ihre gelernten Tätigkeiten präsentieren. Insgesamt konnten im Jahr 2022 über 60 neue Kameraden für das ehrenamtliche Engagement in der Feuerwehr Elm-Asse gewonnen werden. Interessierte Bürger können sich gerne an ihre Ortsfeuerwehr wenden und an einem der nächsten Lehrgänge im kommenden Jahr teilnehmen.

## SLV Cassel GmbH

### Winterinspektion

Für Geräte aller Fabrikate

Sonderpreise bis Ende Februar 2023

Hol- und Bringdienst, wir nehmen ihnen den Transport ab.  
Neugeräte zu Winterpreisen!! RABATTE sichern!



info01@ACassel.de [www.ACassel.de](http://www.ACassel.de)  
Schwarzer Weg 1 · 38170 Schöppenstedt · Tel.: 05332 9307-25

### AUTO MOBIL Ihre Mehrmarkenwerkstatt

RELENSEK  
Autos und mehr

**AUTO  
MOBIL**  
MEISTERWERKSTATT

Tel. 0 53 52 - 21 44

Bahnhofstraße 18 · 38364 Schöningen · Fax: 0 53 52 - 42 48

✓ **Winterräder  
aufstecken**

**25,- €**

✓ **Wintercheck**

**20,- €**



BESICHTIGUNG NACH VORANMELDUNG MÖGLICH, BITTE RUFEN SIE UNS AN UNTER 0 53 32- 96 33 90/ -96 33 93

[www.sued-elm.de](http://www.sued-elm.de)

Das kleine Heim mit der familiären Atmosphäre

## Seniorenwohnsitz

**SÜD-ELM**

Schernikau GmbH Altenwohn- und Pflegeheim



Vollstationäre Pflege · Kurzzeitpflege · Einzelzimmer/Doppelzimmer für Ehepaare · Gästezimmer · Probewohnen · eigenes Mobiliar möglich  
Demenzbetreuung Gruppe „Harmonie“ mit Sinnesgarten u. Terrasse · eigene Küche/Wunschessen · Fahrdienste  
Elmstraße 9-10 · 38170 Kneitlingen-Ampleben · Tel.: (0 53 32) 9 63 30  
[seniorenwohnsitz\\_sued-elm@t-online.de](mailto:seniorenwohnsitz_sued-elm@t-online.de)

1989



2022

Lassen Sie sich jetzt fachgerecht beraten und erleben Sie den Unterschied.

Im Aktionszeitraum vom **1. bis 30. November 2022** sind diese Leistungen für Sie **kostenlos**:

- punktgenaue Augenvermessung mit modernster Messtechnik
- höchstpräzise Wellenfront-Messtechnologie
- Augenwerte auf 1/100 dpt
- Videozentrierung
- Farbsehtest
- Augendruckmessung

\* nicht kombinierbar mit anderen Aktionen

# Sehtestwochen

**20 % Rabatt\*** auf die **Brillengläser** im Aktionszeitraum.  
Nutzen Sie auch unser **Zweitbrillenangebot** und sparen Sie nochmals bis zu **50 %**.

**Angerstein Optik**  
Das A und O in Sachen Augen

Braunschweiger Str. 56 • 38170 Schöppenstedt • Tel.: 0 53 32/9 49 94 • [www.angerstein-optik.de](http://www.angerstein-optik.de)



Videozentrierung  
mit exklusiver  
**H3D-  
Technologie**



**Königsutter**



Die nächste Kabarettveranstaltung des Kulturvereins Königsutter findet am Freitag, dem 18. November, um 19 Uhr im Festsaal des AWO-Psychiatriezentrums, Vor dem Kaiserdom 10, statt. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Zu Gast ist Simone Solga mit ihrem neuen Programm »Ihr mich auch«. Dieses ist eine zwei Stunden lange Unabhängigkeitserklärung vom Land der Besserwisser, Untergangsprediger und Meisterheuchler. Solga: »Wenn uns das Wasser bis zum Hals steht, wird es höchste Zeit, zu neuen Ufern aufzubrechen.« Karten gibt es im Vorverkauf für 20 bzw. 18 Euro in der Buchhandlung Kolbe und an der Abendkasse.

## »LSDJ« laden zur Halloweenparty ins Dorfgemeinschaftshaus ein

Der Kartenvorverkauf für die »Halloween Horror Night Party« im Dorfgemeinschaftshaus Hoiersdorf ist schon gut angelaufen, berichten das DJ-Team von »LSDJ« im Vorfeld zu ihrer großen Sause am Sonnabend, dem 29. Oktober, ab 20 Uhr.

**Hoiersdorf**

»Wir wollen nicht müde werden und planen schon unsere Veranstaltungen für das kommende Jahr. Auf dem Weg dorthin hatten wir die Idee für eine Halloween-Party«, sagt Hannes Meyer, der im »LSDJ«-Team die Lichttechnik übernimmt. »Und dafür haben wir uns dann nochmal vor dem Jahresende richtig ins Zeug gelegt«, fügt Ton-Profi Patric Rudek hinzu.

Der Plan der DJ-Gruppe ist, dass möglichst viele Leute gemeinsam feiern können. Egal, ob mit oder ohne Kostüm. Wobei eine Verkleidung sich durchaus lohnen kann: »Wir haben einen Kostümwettbewerb, über den wir unter den kostümierten Gästen Verzehrsgutscheine auslosen«, lockt Patric Rudek.

Mit »SineTwo« und »Henne« gibt es insgesamt auch drei Acts hinter dem DJ-Pult. Für Licht und Ton sorgt »LSDJ« natürlich selbst.

Musikalisch soll es einen bunten Mix tanzbarer DJ-Musik geben. »Aber, die Party steigt nicht nur drinnen. Vor der Tür sorgen die Einkaufsbummler für Verpflichtung«, erklärt Hannes Meyer.

Karten, in deren Preis ein »Kurzzer« zur Begrüßung enthalten ist, gibt es im Vorverkauf im »Das andere Scheinichs« in Schöningen sowie auf [www.schoeningerverbegegung.de/events](http://www.schoeningerverbegegung.de/events). Natürlich gibt es auch an der Abendkasse noch Restkarten. Nur online gibt es darüber hinaus VIP-Tickets für Sechser-Gruppen. »Wir haben immer Tische für je sechs Personen. Die VIP-Karten-Inhaber bekommen bei einer entsprechenden Gruppenbuchung dann einen Tisch für sich, inklusive einer Flasche Wodka oder Rum mit den passenden Mixgetränken auf den Tisch«, erklären die »LSDJ«-Mitglieder abschließend und weisen noch darauf hin, dass die Feier für Personen ab 18 Jahren geöffnet ist.



Das »LSDJ«-Team freut sich auf die Halloweenparty am 29. Oktober (v. l.): Patric Rudek, Fabian Kuhlmann und Hannes Meyer

**Jerxheim**



Im Rahmen einer Feierstunde zu seinem 75. Jubiläum hat der TSV Jerxheim engagierte Ehrenämter sowie sehr langjährige Mitglieder geehrt. Das Foto zeigt: Phlipp Ralphs (Vorsitzender), Axel Mausehake (50 Jahre TSV), Carola Reinhardt (langjährige Fußballobfrau), Anne Pankau (60 Jahre TSV), Fiete Wilhelms (langjähriger Kassenswart), Friedrich Köchy (langjähriger Vorsitzender), Erwin Klehr (60 Jahre TSV), Renate Schwartinski (50 Jahre TSV) sowie Dieter Sastedt (50 Jahre TSV und zwölf Jahre Vorstandsmitglied). Bei der abendlichen Geburtstagsparty »Blau-gelb-geil – 75 Jahre TSV« wurden außerdem Jean-Luc Kozik (langjähriger Vorsitzender) sowie Gerd Mieke (langjähriger Schriftführer) geehrt. Nicht anwesend konnten Manfred Felten, Johannes Köchy, Udo Müller (langjährige Vorstandsmitglieder) sowie Margarete Sander (60 Jahre TSV), Sabine Ansoerge und Thomas Dietze (jeweils 50 Jahre TSV) sein.

**Königsutter**



Eine gute Chance zu Ausstellungszwecken können die Eisenbahnfreunde Königsutter auch in diesem Jahr erneut nutzen. Während der Winterpause vom »Eiscafé Venecia« werden vier großformatige Fotos in dessen Fenster zu bewundern sein. Sie zeigen u. a. die Durchfahrt der schnellsten Dampfloks der DB (Baureihe 18) im Bahnhof Königsutter (Foto), den Halt eines Sonderzuges in Königsutter, bespannt mit der legendären V 200 sowie zwei winterliche Aufnahmen mit den Zügen der Harzer Schmalspurbahn am Goetheweg, unterhalb des Brockens. Es ist sehr freundlich vom Eigentümer des Eiscafé Marcello Cais, dass er nun schon zum wiederholten Male seine freie Fensterfläche den Modellbahnern zur Verfügung stellt. Vielleicht ist das auch mal ein Anstoß, um auch andere freie Schaufensterflächen in Königsutter den Vereinen zeitweilig kostenlos zu überlassen.

**Kommunaltechnik  
Gartentechnik  
Forsttechnik  
Landtechnik**

Hillenweg 8  
38325 Roklum  
[www.waeterling.de](http://www.waeterling.de)  
kontakt@waeterling.de

**WATERLING**

**Inspektions- und Schleifservice**

Tel.: 05336 929920 Mobil: 01717469241

**Elektro-Fahrzeug-Testtage**  
vom 24.10. bis 5.11.2022

**Herbstpreise**

Viele E-Bikes bis zu 50 % reduziert

**Kalkhoff IMAGE 1.B Move 8-Gang Alu**

z. B. **2160,- €**  
~~2699,- €~~

**SCHLIEßER Bike**

Ihr Zweirad-Fachgeschäft in Schöningen  
Wilhelmstr. 10 • Tel. 0 53 52-88 66  
[www.schliesser-bike.de](http://www.schliesser-bike.de)

\*Herbstprabatte nicht bei Leasing möglich

**Reisemobilschau**  
Sa. 5.11. und So. 6.11.22  
von 9 bis 17 Uhr

Mietgutschriften zu gewinnen.  
Komplett ausgestattete Reisemobile günstig mieten.

**P. Freytag, Friedhofsweg  
Magdeburg/Alt-Olvenstedt  
Tel.: 03 91/7 23 14 63**

[freytag-reisemobile.de](http://freytag-reisemobile.de)

**Lassen Sie sich nicht verheizen!**

Ist Ihr Haus für eine Umrüstung auf eine Wärmepumpe geeignet? Wir helfen Ihnen weiter mit einem **Wärmepumpen-Check**

Termine unter 05341 / 22 30 711

**Liebe Hausbesitzer, der Sanierungsfahrplan für Ihr Haus wird zu 80 % staatlich gefördert!**

Ein individueller Sanierungsfahrplan (iSFP) hilft Hausbesitzer/innen bei der Planung ihrer Sanierungsmaßnahmen. Darin wird nach Ermittlung des Ist-Zustands der Immobilie aufgezeigt, in welcher Reihenfolge die Maßnahmen erfolgen sollten, welche Kosten entstehen und wie hoch die CO<sub>2</sub>- und Energieeinsparpotenziale ausfallen. So können alle Schritte der energetischen Sanierung sinnvoll aufeinander abgestimmt werden.

Ihr Eigenanteil (EFH) **162,50 €\***

**Geförderte Energieberatung auch für Vereine (ab 212,50€\*) und für Unternehmen (ab 650€\*).**

\*Preise gültig ab 1.11.2022

energie agentur  
salzgitter e.v.

**reka**  
Regionale Energie- und KlimaschutzAgentur e.V.

„Die günstigste Kilowattstunde ist die, die Sie gar nicht erst verbrauchen!“

Matthias Brandfass

**Staatl. Fördermittel bis 20 % auf Dach / Fassade / Fenster bis 40 % auf Wärmepumpe**

## Wieder Adventsmarkt am und im Schloss

Am ersten Adventswochenende, dem 26. und 27. November, jeweils von 11 bis 17 Uhr, findet wieder der traditionelle Markt in der kalten Jahreszeit im und um Schloss Schliestedt statt. Dann wird es wieder eine Budenstraße an der Kastanienallee zum Schloss sowie einige Stände in den Innenräumen geben.

### Schliestedt

Auch die Kaffeetafel im Saal ist eingeplant, sofern sie pandemie-mäßig möglich ist. Standbetreiber von nah und fern sind herzlich willkommen, in schönem Ambiente ihre Waren anzubieten. Auch die Seniorenbetreuung Schloss Schliestedt selber bietet Bastelarbeiten und manches mehr aus der Herstellung mit den Bewohnern, an und die hauseigene Seniorenzeitung »Schlossgeflüster« wird natürlich ebenfalls nicht fehlen.

Einige langjährige Anbieter haben sich bereits wieder für ihre Stände angemeldet, aber in der weiträumigen Budenstraße und auch im Schlossinneren gibt es noch das eine oder andere interessante Plätzchen für weitere Standbetreiber. Unter 053 32/979-29 (dienstags bis donnerstags von 9.30 bis 16.30 Uhr) lehmann@schloss-schliestedt.de werden gern weitere Anmeldungen angenommen. Der Verkaufserlös an den Ständen bleibt in vollem Umfang bei den jeweiligen Standbetreibern, eine



Standgebühr wird nach wie vor nicht erhoben. Details wie Tische sowie geschützte Standmöglichkeiten können bei Bedarf konkret abgesprochen werden und für die sichere Unterbringung der Ware von Sonnabend auf Sonntag ist

ggf. auch gesorgt.

Die Seniorenbetreuung Schloss Schliestedt hofft als Veranstalterin neben gutem Wetter auf rege Beteiligung für den stimmungsvollen Adventsmarkt in wunderschöner Ambiente.

## Schloß Schliestedt

- Seniorenbetreuung mit Kompetenz -

Schlossstraße 1 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/9 79-0  
E-Mail: info@schloss-schliestedt.de

### Individuelle Pflege und Betreuung mit umfassendem Angebot:



- rollender Mittagstisch
- hauswirtschaftlicher Hilfsdienst
- Sozialstation 0 53 32/93 78 74
- ambulante Pflege zu Hause
- stationäre Pflege in allen Pflegegraden

- Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, Probewohnen
- gerontopsychiatrische Fachabteilung
- Sinnesgarten & Parkanlage

### Landkreis Helmstedt

## Kleiderspenden willkommen

Die Notunterkünfte im Landkreis Helmstedt nehmen gern Kleiderspenden für ukrainische Geflüchtete an. Da die meisten in den Sommermonaten bereits nach Deutschland kamen, ist jetzt warme Winterbekleidung gefragt. Die Geflüchteten haben oft nur wenige Gepäckstücke mitnehmen können und meistens nur Sommerbekleidung eingepackt. Gesucht wird tragbare, gut erhaltene, nicht beschädigte und nicht verschmutzte Kleidung ab Größe 134 für Kinder, Frauen und Männer, insbesondere Winterjacken, Winterschuhe, Jogginghosen und Trainingsanzüge, lange Hosen, warme Oberbekleidung wie Pullover, Handschuhe, Mützen und Schals sowie unbenutzte Unterwäsche und Socken. Die gespendeten Kleidungsstücke können jeweils zwischen 10 und 18 Uhr direkt in den Notunterkünften abgegeben werden: Ankunftszentrum Helmstedt (Kantstraße 27), Ankunftszentrum Esbeck (Am Eschenbach 1), Ankunftszentrum Schöningen (Richard-Schirrmann-Straße 6A). In den Unterkünften gilt wegen der aktuellen Coronalage eine Maskenpflicht. Wer Kleiderspenden abgeben möchte, meldet sich bitte vor Ort am Eingang beim Betreiber DRK.

### Dettum

## Fit durch den Winter

Der MTV Dettum bietet in der dunklen Jahreszeit zahlreiche Möglichkeiten, sich fit zu halten. Tischtennis: dienstags von 19.30 bis 22 Uhr in der Sporthalle der Grundschule Dettum. Ansprechpartner ist Klaus Hübner (0 53 33/4 33). Step Aerobic/Damenturnen/Funktionssport: dienstags von 18.30 bis 19.30 Uhr, donnerstags von 19 bis 21 Uhr und freitags von 19 bis 20 Uhr in der Sporthalle der Grundschule Dettum. Ansprechpartnerin ist Petra Schmidt (01 76/78 72 40 00). Neu im Angebot ist der offene Lauftreff mit unterschiedlichen Streckenlängen. Start ist stets mittwochs um 18 Uhr am Sportplatz in Dettum. Umkleide- und Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Ansprechpartner ist Julian Siodla (01 71/6 94 37 48).

### Schöningen



Wegen einer gesteigerten Nachfrage wurde das Buch »Aberissen und verschwunden« von Elke Stern in einer zweiten überarbeiteten Auflage noch einmal gedruckt. Der aussagekräftige Titel macht neugierig und verspricht eine Vielzahl von ausgearbeiteten Beispielen, wo und wann die unterschiedlichsten Häuser in Schöningen für immer verschwunden sind. Auf fast 100 Seiten verschafft das Buch einen detaillierten Überblick über eine von Menschen gewollte Veränderung des Stadtbildes. Für Interessenten liegt das Buch im lokalen Buchhandel bei Baumert in der Niedernstraße in Schöningen wieder vor. Ebenso kann man es in der Touristinformation auf dem Burgplatz kaufen. Da die Druckkosten um fast das Dreifache gestiegen sind, muss diese Auflage nun 19,90 Euro kosten.

FAMILIE  
& DAHEIM

BÜRO &  
BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht

Meyer Menü  
LIEFERT LECKER

vom 24.10. – 30.10.2022 / 43. Woche

**-20%\***  
Neukunden Aktion!  
Jetzt probieren



\* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 30.11.2022

Menüpreis  
**8,50€**  
inkl. Lieferung  
und Dessert

### Montag – 24.10.2022

### Dienstag – 25.10.2022

### Mittwoch – 26.10.2022

### Donnerstag – 27.10.2022

### Freitag – 28.10.2022

### Samstag – 29.10.2022

Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Vegetarisch	Kaltes Menü	Salat
1 <b>Leberkäse mit Röstzwiebeln</b> dazu Bayrisch-Kraut und Kartoffelpüree	1 <b>Cevapcici</b> 4 Hackfleischröllchen in Balkansauce, dazu bunter Reis und Krautsalat	1 <b>Frische Gulaschsuppe</b> mit Champignons und Paprika, dazu 1 Brötchen	1 <b>fettarm Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff"</b> mit Tomaten, Zwiebeln, Champignons und Sahne, dazu Zöpfli-Nudeln	1 <b>Pfeffergulasch vom Rind</b> mit Zwiebeln und Paprika, dazu Zöpfli-Nudeln mit Semmelbrösel	1 <b>Gebratene Hähnchenkeule</b> in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln	1 <b>Gebratene Hähnchenkeule</b> in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln
2 <b>Paniertes Hähnchenschnitzel</b> in Rahmsauce mit Broccoli-Karottengemüse, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln	2 <b>Hühnerbrustfilet "natur"</b> in Sauce Hollandaise mit Spargel und buntem Reis	2 <b>Zartes Pfeffer-Steak</b> in würziger Käsesauce mit Pariser Karotten und Erbsen, dazu Salzkartoffeln	2 <b>vegetarisch Milchreis Pflaume</b> mit Zimt und Zucker, dazu warmes Pflaumenkompott	2 <b>Gebratenes Seehechtfilet</b> in frischer Dillrahmsauce mit buntem Sommergemüse	2 <b>Gebratene Rinderleber</b> in Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree	2 <b>Gebratene Rinderleber</b> in Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree
3 <b>Djuvecreispfanne</b> mit Tomatensauce, Hähnchenbrustwürfel und Hirtenkäse	3 <b>Schwäbische Linsen</b> mit Spätzle und Wiener Würstchen	3 <b>Rigatoni "al forno"</b> Nudelröllchen in einer Rindfleischsauce mit Gemüse und Pilzen, mit Käse überbacken	3 <b>Tagliatelle "al prosciutto"</b> grüne Bandnudeln mit Schinken und Pilzen in milder Sahnesauce	3 <b>Thailändisches Rindfleisch</b> in Kokossauce mit typischen Gewürzen, dazu Basmatireis (extra scharf!)	3 <b>4 Bratwürstchen "Nürnberger Art"</b> auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree	3 <b>4 Bratwürstchen "Nürnberger Art"</b> auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree
4 <b>fettarm Frühlingsgemüse-Eintopf</b> mit Fleischeinlage	4 <b>fettarm Gedünstetes Seehechtfilet</b> in Gemüserahmsauce mit Petersilienkartoffeln	4 <b>Grünkohteller</b> mit Kassel und Mettwürstchen, dazu Salzkartoffeln	4 <b>Dicke Bohnen</b> mit 1 Scheibe magerem Speck und 1 Würstchen, dazu Salzkartoffeln	4 <b>Gebratene Rinderleber</b> in Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree	4 <b>Gebratene Rinderleber</b> in Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree	4 <b>Gebratene Rinderleber</b> in Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree
5 <b>vegetarisch Penne in Gorgonzolasauce</b> mit Blattspinat und Broccoli	5 <b>vegetarisch Gemüse-Pastapfanne</b> Mezze Penne mit Paprika, Mais und Erbsen, garniert mit Hirtenkäse	5 <b>vegetarisch Buntes Gemüsecurry</b> Champignons, Paprika, Erbsen und Karotten in einer Currysauce mit Kokosmilch, dazu Basmatireis	5 <b>vegetarisch Gemüsecurrywurst</b> mit Röstkartoffeln und Krautsalat	5 <b>vegetarisch Eieromelette "natur"</b> mit Rahmspinat und Salzkartoffeln	5 <b>vegetarisch Eieromelette "natur"</b> mit Rahmspinat und Salzkartoffeln	5 <b>vegetarisch Eieromelette "natur"</b> mit Rahmspinat und Salzkartoffeln
6 <b>3 Matjesfilets</b> mit Zwiebelringen, Senfsahnesauce und Kartoffelsalat ohne Mayonnaise	6 <b>Cocktailhappen "Miami"</b> Chicken Crossies, Minigeflügelkugeln, Putensteak mit griechischem Bauernsalat und Floridasalat	6 <b>vegetarisch Milchreis Apfel</b> mit Zimt und Zucker, dazu Apfelkompott	6 <b>Gebratenes Schweinekotelett</b> mit Senf und Kartoffelsalat	6 <b>3 Cevapcici</b> mit einem pikanten Bulgursalat, dazu Butter und Brot	6 <b>3 Cevapcici</b> mit einem pikanten Bulgursalat, dazu Butter und Brot	6 <b>3 Cevapcici</b> mit einem pikanten Bulgursalat, dazu Butter und Brot
7 <b>Salat Sunny Surprise</b> Salat mit Pute, Pfirsich, Gurke und feinem Lollo Rosso, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 <b>Salat Allgäuer-Art</b> Eisberg und Feldsalat mit Röstbällchen gefüllt mit Bergkäse und Speck, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 <b>Chicken Chips Salat</b> bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 <b>Tropical Dream</b> frischer Salat mit gebratener Hähnchenbrust und Mangowürfeln, Tomaten, Gurken und Mandelblättern garniert, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	7 <b>vegetarisch Bunter Salat Mix</b> Salat mit Bärlauch-Kartoffeln, Hirtenkäse und Granatapfel, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 <b>vegetarisch Bunter Salat Mix</b> Salat mit Bärlauch-Kartoffeln, Hirtenkäse und Granatapfel, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 <b>vegetarisch Bunter Salat Mix</b> Salat mit Bärlauch-Kartoffeln, Hirtenkäse und Granatapfel, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • www.meyer-menue.de

**LEO'S**  
ABENTEUERLAND  
Der Indoor-Spielplatz im Elbepark

Spielen und Toben auf über 2000 m<sup>2</sup>

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14 - 19 Uhr  
Sa. + So. 10 - 19 Uhr  
Ferien & Feiertage immer 10 - 19 Uhr  
(Ferien Sachsen-Anhalt)

[www.leos-abenteuerland.de](http://www.leos-abenteuerland.de) Direkt im Elbepark an der A2

**RAINER HERSCH & DIE JINGLE BELLS**

IN ENGLAND WIRD WEIHNACHTS MUSIK MIT INSTRUMENTEN GEPIELT, DIE MAN NUR IN ENGLAND FINDEN KANN

**A Very British Christmas**  
LIVE IM BRAUNSCHWEIGER WESTAND

29.11.22 | 30.11.22 | 01.12.22 | 12.12.22 | 13.12.22

DI. 16.05.23 · 20<sup>00</sup> · BRAUNSCHWEIG · VW-HALLE

**Massachusetts**

**BEE GEES**  
Musical

mit Originalmusikern der Bee Gees

in memoriam to Robin & Maurice Gibb  
Music performed by the ITALIAN BEE GEES

Konzertkasse 0531-16606 u.a. Online: [bestgermantickets.de](http://bestgermantickets.de)  
ohne Versandgebühr

## A Very British Christmas

Der durch »Pop Meets Classic« und das Wintertheater bekannte englische Comedy-Dirigent Rainer Hersch kehrt zurück und präsentiert an fünf Abenden (29. und 30. November sowie 1., 12. und 13. Dezember, jeweils um 20 Uhr) im Braunschweiger Kultur- und Veranstaltungszentrum »Westand« unter dem Namen »A Very British Christmas« seine musikalische Schlittenfahrt durch typisch britische Weihnachtstraditionen.

### Braunschweig

Wer den Film »Tatsächlich Liebe« gesehen hat, weiß um die Bedeutung des »Christmas Number One«, also des Songs, der es in der Weihnachtswoche auf Nummer eins der englischen Charts schafft. Der Gewinner des jährlichen Rennens wird gefeiert, als ob er zum Ritter geschlagen würde – der Song im Radio rauf und runter gespielt. Deshalb gehören jene Lieder auch zu jeder britischen Weihnachtsparty.

Rainer Hersch und seine Band, die »Jingle Bells«, präsentieren so »unbekannte Nummern« wie Queens »Bohemian Rhapsody«, den Leonard-Cohen-Klassiker »Hallelujah« oder Slades »Mer-

ry X-Mas everybody«. Und was wäre Weihnachten ohne »White Christmas«, »Mull Of Kintyre« oder »Jingle Bells«?

Hersch nimmt Sie mit auf seine musikalische Reise voller britischem Humor und dem einen oder anderen komödiantischen Kultur-Clash. Der gebürtige Londoner mit dem deutschen Namen plaudert zudem über die Kunst des Dirigierens, verrät, warum er so gut deutsch spricht und was es eigentlich mit Mistelzweigen auf sich hat. Geklärt wird auch die Frage, ob in England zum Fest auch Würstchen und Kartoffelsalat serviert werden.

Karten gibt's an den Konzertkassen, unter 0531/16606 und auf [www.konzertkasse.de](http://www.konzertkasse.de).

### Braunschweig



Das Bee-Gees-Musical »Massachusetts« kommt am Dienstag, dem 16. Mai 2023, um 20 Uhr nach Braunschweig in die Volkswagen-Halle. Es lässt sein Publikum in einer mitreißenden musikalisch-biografischen Show mit vielen Original-Musikern der Bee Gees an den wichtigsten Stationen dieser Ausnahmeband teilhaben. Von den Anfängen der ersten Single-Veröffentlichung vor über 50 Jahren über »To Love Somebody« und »Massachusetts«, die heiße »Saturday Night Fever«-Zeit bis zu ihrem letzten großen Album »You Win Again« Ende der 80er-Jahre. Das Musical »Massachusetts« ist musikalisch authentisch und auch optisch sowie emotional ganz nah dran am Original – denn die Sänger sind auch drei Brüder. Alle großen Hits werden zu hören sein. Den musikalischen Part übernehmen »The Italian Bee Gees«, bekannt aus der großen TV-Dokumentation »50 Jahre Bee Gees«. Die ambitionierten italienischen Egiziano-Brüder besitzen die alleinige Legitimation der Gibb-Brüder, den Namen und das musikalische Erbe zu repräsentieren. Das Musical erzählt Geschichte und Geschichten: Kurze Spielszenen, Interviews und Videomitschnitte führen durch die Karriere der Gibb-Brüder. Die Tanzszenen lassen natürlich besonders die Disco-Ära wieder aufleben. Zwei zusätzliche Sängerinnen präsentieren die faszinierenden Songs, die die Bee Gees für große Künstlerinnen wie Barbra Streisand und Dionne Warwick komponiert haben. Karten sind bei der Konzertkasse unter 0531/16606, an allen bekannten Vorverkaufsstellen und auf [www.bestgermantickets.de](http://www.bestgermantickets.de) erhältlich.

## 9. Wernigeröder Hochzeitsmesse

Das historische Rathaus in Wernigerode ist einer der schönsten Orte für Trauungen in Deutschland. Das märchenhafte Schloss und der historische Veranstaltungssaal im Fürstlichen Marstall tragen ebenfalls dazu bei, eine Hochzeitsfeier in Wernigerode zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen.



### Wernigerode

Damit der »schönste Tag im Leben« auch so abläuft, wie es sich viele Brautpaare vorstellen, sollte langfristig geplant und sollten alle Angebote sorgfältig geprüft werden. Gelegenheit dazu bietet am 5. und 6. November (jeweils von 10 bis 17 Uhr) die Wernigeröder Hochzeitsmesse im historischen Ambiente des Fürstlichen Marstalls.

Die Messe gibt einen guten Überblick über alles, was für eine gelungene Hochzeitsfeier benötigt wird. Überwiegend regiona-

le Aussteller halten zahlreiche Ideen und Anregungen aus den Bereichen Braut- und Festmode, Fotografie, Blumenschmuck und Dekoration, Hochzeitsplanung, Trauung und Accessoires für die Messebesucher bereit.

Einer der Höhepunkte der Messe ist die große romantische Brautmodenschau, bei der professionelle Models mehrmals täglich aktuelle Hochzeitstrends präsentieren. Besucher der Modenschauen können sich zudem auf attraktive Gewinne bei den anschließenden Verlosungen freuen.

23.10. 2022  
19 UHR

**GITTE HÄNNING & BAND LIVE**

**WOLFENBÜTTEL**  
LINDENHALLE

09.12. 2022  
20 UHR

**BERND STELTER**

**HELMSTEDT**  
BRUNNENTHEATER

MASC eventim

BESUCHEN SIE UNSERE  
**HOCHZEITSMESSE**  
IM FÜRSTLICHEN MARSTALL  
WERNIGERODE

05. & 06.  
**NOVEMBER 2022**

[WWW.WERNIGERODE-MARSTALL.DE](http://WWW.WERNIGERODE-MARSTALL.DE)

ROMANTISCHES HOTEL  
**MENZHAUSEN**  
★★★★

★ 2 x Übernachtung  
★ 2 x Langschläferfrühstück  
★ 2 x 3-Gang-Überraschungsmenue  
★ 1 x Anreisegeschenk  
★ 2 x Kaffee- und Kuchenbuffet  
★ Freie Benutzung: Solling-Wellness-Oase, Parkplatz und Fahrräder

**189,- €** pro Person

Lange Straße 12 37170 Uslar  
Tel 05571/9223-0 Fax 05571/9223-30  
[www.hotel-menzhausen.de](http://www.hotel-menzhausen.de)

## KOMÖDIE am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/1218680  
Fax: 0531/1218690

Komödie am Altstadtmarkt GmbH  
Geschäftsführer: Florian Battermann  
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

### KAUZ UND CHAOTIN

Professor Henri Hingsen und Lisa Dombrowski könnten gegensätzlicher nicht sein. Beide leben wortwörtlich in zwei Welten. Während der Sprachwissenschaftler in den höheren Kreisen verkehrt, ist die junge Frau durch eine Aneinanderreihung von unglücklichen Umständen auf der Straße gelandet. Er, ein unangenehmer Eigenbrötler, der rechthaberisch, snobistisch und selbstherrlich ist, trifft auf den fippigen Hippie. Sie, eine kunterbunte Erscheinung, die lebensfroh und selbstbewusst ist, fällt Henri Hingsen neben ihren »Außerlichkeiten« sofort durch ihr loses Mundwerk auf. Kurzerhand schließt der Professor mit einem Kollegen eine Wette ab. Innerhalb kürzester Zeit will er eine echte »Dame« aus ihr machen. Lisa erweist sich nach anfänglichen Schwierigkeiten als ausgezeichnete Schülerin, sodass Hingsen mit ihr glänzen kann. Doch die Wette hat unerwartete Folgen, mit denen der Kontrollfreak nie gerechnet hätte... Ob es am Schluss dieses Komödien-Klassikers ein Happy End gibt, soll an dieser Stelle nicht verraten werden. Mit: Gaby Blum, Joanna Semmelrogge, Florian Battermann, Michael Kehr, Tim Tegtmeyer und Martin Semmelrogge, Inszenierung: Florian Battermann

Sa. 22.10.	spielfrei		
So. 23.10.	spielfrei		
Mo. 24.10.	spielfrei		
Di. 25.10.	spielfrei		
Mi. 26.10.	spielfrei		
Do. 27.10.	spielfrei		
Fr. 28.10.	19.30 Uhr	KAUZ UND CHAOTIN	28,10 € - 34,10 €
Sa. 29.10.	16+19.30 Uhr	KAUZ UND CHAOTIN	28,10 € - 34,10 €
So. 30.10.	16 Uhr	KAUZ UND CHAOTIN	28,10 € - 34,10 €
Mo. 31.10.	spielfrei		
Di. 1.11.	19.30 Uhr	KAUZ UND CHAOTIN	26,10 € - 32,10 €
Mi. 2.11.	19.30 Uhr	KAUZ UND CHAOTIN	26,10 € - 32,10 €
Do. 3.11.	19.30 Uhr	KAUZ UND CHAOTIN	26,10 € - 32,10 €
Fr. 4.11.	19.30 Uhr	KAUZ UND CHAOTIN	28,10 € - 44,10 €

Weitere Informationen erhalten Sie an der Theaterkasse (0531 - 1218680) oder unter [www.komodie-am-altstadtmarkt.de](http://www.komodie-am-altstadtmarkt.de)  
HRB Braunschweig 9380 info@komodie-am-altstadtmarkt.de  
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

**Wüstenrot Immobilien**

**Immobilie verkaufen? Wir übernehmen das.**

Sie möchten Ihre Immobilie kompetent, schnell und zuverlässig verkaufen?

Mit unserem Rundum-Service finden Sie garantiert den richtigen Käufer. Von der kostenlosen Marktpreisermittlung bis hin zur Objektübergabe – wir kümmern uns gern um alles.

**Ich berate Sie sehr gerne, auch in dieser schwierigen Zeit und freue mich auf Ihren Anruf!**

**Elke Peschel**  
Senior Bezirksleiterin Immobilien  
T. 05304 93 21 10 | M. 0160 7 43 53 54  
elke.peschel@wuestenrot.de

wohnen heißt  
**wüstenrot**

**www.BBB-Massivhaus.de**

**Bewusst Besser Bauen**



**kostenloses Infomaterial anfordern Tel. 03941-573690**

**Fliesenlegerfachbetrieb KUMMER**

0170 9514839

Hünendorferstrasse 13  
39343 Erxleben  
039052 7290  
fliesenkummer@t-online.de

Ihr Partner wenn es um mehr als nur Fliesen geht

ERLEBEN SIE RAUM AUSSTATTUNG VON MEISTERHAND.



**täger** EXKLUSIVE RAUM AUSSTATTUNG

Leipziger Str. 215  
38124 Braunschweig  
Telefon 0531-795555

**DUO KLINKER-DÄMMSYSTEM**

**DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM**

natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!

Überzeugend schön und innovativ

**JETZT NEU Steuerbonus ab 01.01.2020!**

**Michael Kraus**  
Backhausweg 10  
38162 Cremlingen  
Mail: kraus@duoklinker.de

www.duoklinker-kraus.de Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

**ALU FACTORY OSTINGERSLEBEN UG**

Hinterdorfstr. 23, 39343 Ingersleben OT Ostingersleben  
Tel.: 03 90 52-4 78, Fax: 03 90 52-66 77  
info@alu-factory.com, www.alu-factory.com

**Fordern Sie unser Angebot an! Sehr gute Qualität & beste Preise**

- Terrassendächer bis 7 m mit 2 Stützpfosten möglich
- Sonnenschutzanlagen
- Fenster
- Türen
- Wintergärten
- Kellereingangüberdachungen

Komplettlösung: Beratung = Aufmaß = Fertigung = Montage

**Heizkosten sparen durch trockenes Mauerwerk mit unserer ökologischen Mauerentfeuchtung**

**RAPIDOsec** gewährleistet die erfolgreiche Trocknung von Häusern bei aufsteigender Feuchtigkeit!

**Feuchte Wände oder nasser Keller?**

- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima!
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

**RAPIDOsec MAUERENTFEUCHTUNG**

Tel. 05121 - 2841032 • www.RAPIDOsec.info • info@RAPIDOsec.info

## Individuelle Wohnlösungen vom Bauunternehmen Hans Drewes: entspannt einziehen und Energie sparen

Seit 1932 steht Hans Drewes aus Tülow im Landkreis Gifhorn für Bauqualität und durchdachte Wohnlösungen. Das Familienunternehmen realisiert individuelle Einfamilienhäuser und effiziente Wohnquartiere.

– Anzeige –

### Tülow

Neben einer eigenen Planungsabteilung gehört der traditionelle Baubetrieb mit Fachkräften für alle Rohbauarbeiten zum Unternehmen. Erfahrene Bauleiter koordinieren den schlüsselfertigen Ausbau partnerschaftlich mit ausgesuchten Handwerksbetrieben aus der Region. Architektin Ina Drewes liegt es als Energie-

Effizienz-Expertin am Herzen, bei jedem Projekt ein Optimum an Gestaltung, individuellen Kundenwünschen und moderner Gebäudetechnik zu ermöglichen.

Drei energieeffiziente Projekte werden aktuell verwirklicht: Am Tuchmacherring, im Herzen von Braunschweig, entstehen in ruhiger Lage vier Doppelhäuser mit Südgärten und Balkonen. In Sichte werden barrierefreie Woh-

nungen realisiert. Hier grenzen die Südgärten direkt an einen Park. In Groß Schwülper entstehen intelligente Eigentums- und Mietwohnungen im ehemaligen Park der VW-Villa.

Am Sonntag, dem 23. Oktober, finden auf den drei Grundstücken von 11 bis 15 Uhr Infoveranstaltungen zu Bauqualität, Gestaltungsmöglichkeiten und Energieeffizienz statt.



Tuchmacherring: ruhige Doppelhäuser mit Südgärten und Balkonen mitten in Braunschweig

Visualisierung: Hans Drewes

## Sperrungen: Bauarbeiten im Bereich Wilhelmstraße/Hötenslebener Straße/Gabelsbergerstraße

Seit dem 17. Oktober wird in Schöningen im Bereich Wilhelmstraße/Hötenslebener Straße /Gabelsbergerstraße eine Großbaustelle zur Erneuerung der Fahrbahn durchgeführt, die mit Sperrungen in den betroffenen Gebieten einhergeht.

### Schöningen

Um die Einschränkungen für Verkehrsteilnehmer und Anwohner so gering wie möglich zu halten, wird in drei Abschnitten gebaut, die zum jeweiligen Zeitpunkt voll gesperrt werden müssen. Entsprechende Umleitungen sind ausgeschildert.

Bis voraussichtlich 30. Oktober läuft der erste Bauabschnitt in der Wilhelmstraße bis zur Kreuzung Büddenstedter Straße. Eine Einfahrt zu den dort angesiedelten Supermärkten ist jederzeit gewährleistet. Es ist zu beachten, dass während des ersten Bauabschnittes Vorarbeiten für die folgenden Bauabschnitte in den Bereichen Hötenslebener Straße und Gabelsbergerstraße vorgenommen werden und es dort ebenfalls zu Einschränkungen und Teilsperren kommen kann.

Die KVG informiert, dass die

Haltestellen Schöningen/Wilhelmstraße und Schöningen/Büddenstedter Straße während der Bauarbeiten nicht angefahren werden.

Sobald die Bauarbeiten im ersten Bauabschnitt abgeschlossen sind, folgen die Bauabschnitte zwei und drei direkt im Anschluss (voraussichtlich vom 1. November bis 2. Dezember). Die genauen Zeitspannen werden noch bekanntgegeben.

Für Rückfragen steht das Ordnungsamt der Stadt Schöningen unter 05352/512152 zur Verfügung.

**STILLER GmbH**

- ABBRUCH
- ERDBAU
- CONTAINER

☎ 053 31 / 7 36 79

**Hell, großzügig und mitten im Garten: Wir bauen Ihnen ein Wohnzimmer im Freien!**



**12% Herbststrabatt**

**Nelson Park Terrassendächer**  
Servicebüro Wedemark  
30900 Wedemark  
Am Gutshof 7  
0 51 30 / 3 76 29 09  
www.nelsonpark-td.de

Wir bauen individuelle und maßgefertigte Terrassendächer und Kaltwintergärten, die genau zu Ihrem Haus, Ihrer Terrasse und Ihrem Garten passen.



Termin Vereinbarung unter [gardinenenk@web.de](mailto:gardinenenk@web.de) oder

**0151 / 111 49 156**

**NEUE WARE EINGETROFFEN!**

Über 20 Jahre in Helmstedt! **Gartenzutaten • Heimtextilien • Wohnaccessoires**  
• Sicht- und Sonnenschutz

**Senk**  
Inh. Olaf Senk • Tel.: 0 53 51 / 39 90 24  
Neumärker Str. 22 • 38350 Helmstedt  
www.senk-gardinen-accessoires.de

**SCHÜCO**



**Fenster & -Türen,**  
Wintergärten & Überdachungen  
aus Aluminium und Kunststoff  
ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß  
und Montage

**Witton**

Witton Bauelemente GmbH  
Dieselstraße 3  
38350 Helmstedt  
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51  
info@witton.de www.witton.de

Bei Verkaufsauftrag  
Energieausweis inklusive

BRINGEND  
VERKAUFEN  
UND  
VERMIETEN  
GESUCHT!

**SR IMMOBILIEN**

Wir erfüllen  
IHRE  
Wohnträume

Handy 0171-9584973  
www.sr-immobilien.com - steffi.rothe@sr-immobilien.com

**Tischlerei HARBIG**

Fenster • Türen • Tore  
Rollläden • Innenausbau  
Bestellungen

Gartenstraße 29 • 38364 Schöningen  
Tel.: 0 53 52-44 11 • Fax: 0 53 52-5 81 43  
E-Mail: [gunterbruns\\_harbig@t-online.de](mailto:gunterbruns_harbig@t-online.de)

**DUBKE** Haus- & Wohnraumausstattungen

**Lagerverkauf Hoiersdorf**  
Söllinger Str. 1  
38364 Schöningen / OT Hoiersdorf  
Öffnungszeiten:  
Fr., 8 bis 18 Uhr  
Sa., 10 bis 18 Uhr

**Lagerverkauf Schwanefeld**  
Lappwaldweg 2  
39343 Schwanefeld  
Öffnungszeiten:  
Samstag: 10 bis 17 Uhr

Inh.: Roman Dubke  
Twieflinger Straße 3  
38364 Schöningen  
Telefon: 01 78/5 66 27 57  
Telefon: 01 60/1 16 33 73  
www.dubke-handel.de

**Plissees-Maßanfertigung**



## Glasfaser bis an den Hausanschluss: Beginn der Aktionsphase

Die Netzgesellschaft Braunschweiger Land mbH, an der auch die Samtgemeinde Sickinge Anteile hält, hat das Ziel, bis Ende des Jahres 2027 in allen Orten des Landkreises Wolfenbüttel (mit Ausnahme der Stadt Wolfenbüttel) Grundstückseigentümern den kostenfreien Ausbau von Glasfaser bis an den Hausanschluss anzubieten und diesen Ausbau durchzuführen, wenn sich je Ort mindestens 40 Prozent der Haushalte hierfür vertraglich an den Provider und Geschäftspartner der Netzgesellschaft, die Firma Htp, binden.

### Samtgemeinde Sickinge

Der Ort Sickinge wird bereits durch die Firma Htp eigenwirtschaftlich mit Glasfaser bis an den Hausanschluss ausgebaut, sodass die Netzgesellschaft hier nicht tätig werden muss.

Diese wird nunmehr in einer ersten Ausbauphase die Orte Evessen und Hötzum erschließen. In beiden Orten beginnen in Kürze die Aktionsphasen: Bis zum 6. Januar 2023 müssen sich pro Ort 40 Prozent der Haushalte für Glasfaser bis an den Hausanschluss entscheiden, damit

die Netzgesellschaft ausbauen kann. Kostenlos verlegt die Netzgesellschaft die Glasfaser über das Privatgrundstück, sofern bis Fristende für das Haus ein Internetauftrag und die Erlaubnis des Eigentümers vorliegen. Die Aufträge nimmt Htp als Provider der Netzgesellschaft entgegen. Wer sich nach Fristende für den Ausbau entscheidet, der muss mit Kosten von bis zu 3 000 Euro rechnen.

Auf Informationsveranstaltungen wollen die Netzgesellschaft und Htp über die Planungen berichten. An Beratertagen können

Interessierte individuelle Fragen stellen und direkt einen Vertrag abschließen.

Bürgermeisterin Dunja Kreiser (Gemeinde Evessen), Bürgermeister Ingo Geisler (Gemeinde Sickinge) und Samtgemeindebürgermeister Marco Kelb (Samtgemeinde Sickinge) begrüßen das Vorhaben ausdrücklich und rufen ihre Bürger dazu auf, sich für den Glasfaserausbau zu entschließen. Peter Scheer, Prokurist der Netzgesellschaft, gibt eine Vorausschau, wann weitere Orte in der Samt-

gemeinde Sickinge folgen werden: „Die Aktionsphase in den Orten Dettum und Veltheim (Ohe) werden voraussichtlich im Dezember 2023 starten, alsdann folgt voraussichtlich im Oktober 2024 der Ort Erkerode.« Der Beginn der Aktionsphasen in den weiteren Orten der Samtgemeinde Sickinge ist in den darauffolgenden Jahren geplant. Schon jetzt besteht für die Bürger aller Orte auf [www.ng-bl.de](http://www.ng-bl.de) die Möglichkeit, sich für Anschlussoptionen unverbindlich vorzumerken.



Bei uns bekommen Sie alle Materialien für Ihr ZAUNBAUPROJEKT!

**Große Indoorausstellung**  
Hansestraße 75 | 38112 Braunschweig  
Telefon: 0531 / 877 00 30  
[www.tgm-braunschweig.de](http://www.tgm-braunschweig.de)  
[info@tgm-braunschweig.de](mailto:info@tgm-braunschweig.de)

**THEIN GRIMM MARRE**

ZÄUNE • TORE • TERRASSEN • CARPORTS • GARTENHÄUSER • PAVILLONS • KINDERSPIELGERÄTE



Kündigen den Vermarktungsbeginn für Glasfaser bis an den Hausanschluss an (v. l.): Vladyslav Topychkanov (Htp), Marco Kelb (Samtgemeindebürgermeister), Dunja Kreiser (Bürgermeisterin der Gemeinde Evessen), Ingo Geisler (Bürgermeister der Gemeinde Sickinge) und Peter Scheer (Netzgesellschaft)



**Van der Horst Wohnen**

**Frisch renovierte Wohnungen in Salzgitter finden Sie bei uns**

05341 2989 003 • [www.salzgitter-wohnen.de](http://www.salzgitter-wohnen.de)  
Finden Sie uns auch bei Instagram [salgitterwohnen](https://www.instagram.com/salgitterwohnen)

**WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE**  
ohne Provision • ohne Nebenkosten • gewerblich / privat

schnell, einfach und seriös

☎ (05351) 55 33 00  
☎ (0178) 53 75 720  
✉ [n.yildiz@kale-automobile.de](mailto:n.yildiz@kale-automobile.de)

Braunschweiger Tor 37 • 38350 Helmstedt

**KALE automobile**

**Wir kaufen auch Ihre PKW's und Wohnmobile**

*Mein schöner Garten 2022*  
*Zaunanlagen*

[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

## ALLES GUT BEDACHT



**Dachdeckermeister Dinse & Zimmermann**

- Dacheindeckung
- Dachreparaturen
- Schieferarbeiten
- Innenausbau
- Dämmarbeiten
- Fassadenverkleidung
- Bauklempnerei
- Zimmererarbeiten
- Dachfenster

Thomas Dinse • Schulstr. 7 • 38387 Söllingen  
0 53 52 - 94 29 666 01 73 - 84 34 220

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).**



**Jaggi Holzbau**  
Zimmermeister und Betriebswirt  
Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt  
Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
[jaggiholzbau@gmx.de](mailto:jaggiholzbau@gmx.de)  
[www.jaggi-holzbau.de](http://www.jaggi-holzbau.de)

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung



**Dachdeckermeister Andreas Drube**

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: [dachhilfe@freenet.de](mailto:dachhilfe@freenet.de)

## Dachdeckerhandwerk verfasste Positionspapier zur Klimawende

Dachdecker sehen sich seit jeher dem Klimaschutz verpflichtet: Sie decken Dächer, die viele Jahrzehnte halten, sie dichten Keller und Balkone ab, sie dämmen die Gebäudehülle und begrünen Flach- und Steildächer. Sie errichten Fotovoltaik- und Solarthermie-Anlagen. Somit gehören sie zu den klimarelevanten Schlüsselberufen. Die Energiewende kann aber nach Ansicht des Zentralverbands des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH) nur gelingen, wenn auf politischer Ebene an wichtigen Stellschrauben gedreht wird. Dazu hat der Dachdeckerverband ein Positionspapier auf den Weg gebracht.

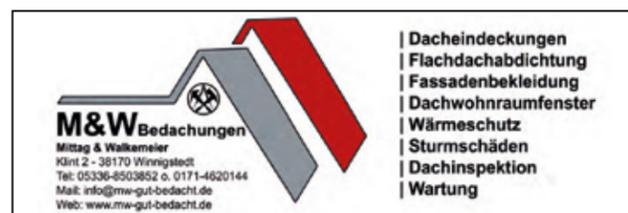
### Köln

Sechs Stellschrauben hat der ZVDH ausgemacht und in einem Positionspapier erläutert: 1. Bestehende Förderlandschaft ausbauen. 2. »Eine-Million-Dächer-Sanierungsprogramm« auf den Weg bringen. 3. »Green Deal« für Stadt und Grün umsetzen. 4. Schwerpunkte beim seriellen Sanieren erweitern. 5. Entsorgung und Recycling zukunftsorientiert machen. 6. Fachkräftemangel angehen.

»Wir sehen dieses Papier als einen konstruktiven Beitrag des Dachdeckerhandwerks, um gemeinsam mit der Politik die großen Herausforderungen durch den Klimawandel anzugehen. Daher haben wir zu den jeweiligen Punkten kurz die Problematik skizziert sowie erste Lösungsvorschläge formuliert«, erklärt ZVDH-Hauptgeschäftsführer Ulrich Marx die Intention des Positionspapiers. Der Appell wurde bereits an die jeweiligen Ministerien und Ausschüsse gesandt. Es solle aber nicht als ein Forderungspapier verstanden werden, macht Marx deutlich und führt aus: »Wir wollen in den Dialog treten, da wir große Gefahr laufen, die Klimaziele nicht zu erreichen. Der CO<sub>2</sub>-Ausstoß in Deutschland hat laut Bundesumweltamt 2021 um 4,5% zugenommen. Und da vor allem auch im Gebäudebereich durch energetische Sanierungen

viel eingespart werden kann, wollen wir bestehende Missstände benennen, aber zugleich auch Ideen präsentieren, wie zum Beispiel eine parallele Förderung von Dachsanierung und Fotovoltaik und eine Doppelförderung von Fotovoltaik und Gründächern.«

Aber auch der Hinweis, dass Hauseigentümer über 60 oft keine Kredite mehr für Sanierungen erhalten, ist für den ZVDH eine wichtige Stellschraube: »Hier gibt es immerhin ein Potenzial von rund elf Millionen älteren Hauseigentümern, deren Häuser mangels Kredite nicht saniert wird«, so Marx. Optimierungsbedarf sieht das Dachdeckerhandwerk auch bei der Abfallentsorgung: Hier seien einheitliche Regelungen über die Ländergrenzen hinweg notwendig, und beim Nachweiserfahren sei viel Bürokratie im Spiel, die den Betrieben die Arbeit unnötig schwermache. »Und wenn wir tatsächlich 400 000 Wohnungen pro Jahr bauen wollen, muss auch noch viel für eine gleichwertige Behandlung der akademischen und beruflichen Ausbildung getan werden, um die Fachkräftelücke am Bau zu schließen«, stellt Marx fest. Dazu gehöre auch die Förderung der beruflichen Weiterbildung, vor allem im Bereich Fotovoltaik und Gründach. Manchmal seien es gerade die kleinen Stellschrauben, die – richtig gedreht – große Wirkung entfalten.



**M&W Bedachungen**  
Mittag & Walkemeier  
Klnt 2 - 38170 Winnigstedt  
Tel: 05336-8503852 o. 0171-4620144  
Mail: [info@m-w-gul-bedacht.de](mailto:info@m-w-gul-bedacht.de)  
Web: [www.m-w-gul-bedacht.de](http://www.m-w-gul-bedacht.de)

- Dacheindeckungen
- Flachdachabdichtung
- Fassadenbekleidung
- Dachwohnraumfenster
- Wärmeschutz
- Sturmschäden
- Dachinspektion
- Wartung



**Dachdeckermeisterbetrieb Mückisch**

- Schornsteinverkleidung
- Fassadenbau
- Asbestabbruch
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

Seit über 25 Jahren für Sie vor Ort!

Im Winkel 8  
38387 Söllingen  
OT Ingeleben  
Tel.: 0 53 54 / 10 73



**Andreas Hänel**  
Dachdeckermeister

Fabrikstraße 11a  
38364 Schöningen  
Telefon  
(0 53 52) 26 91  
Telefax  
(0 53 52) 44 35  
E-Mail: [a\\_haenel@t-online.de](mailto:a_haenel@t-online.de)



**Klaus Schlolaut**  
DACHDECKERMEISTER  
Inhaber: Mark Schlolaut

**WIR SUCHEN NEUE MITARBEITER (m/w/d)**  
Sie haben handwerkliches Geschick, sind teamfähig, motiviert und zuverlässig. Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

**Dachdeckermeister** – Inh. Mark Schlolaut  
Im Rübenkamp 2 • 38162 Cremlingen  
Tel.: 0 53 06/43 70 • Fax: 0 53 06/54 59  
E-Mail: [k.schlolaut@dach-schlolaut.de](mailto:k.schlolaut@dach-schlolaut.de)

Besuchen Sie uns auf [www.dach-schlolaut.de](http://www.dach-schlolaut.de)

[info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

Sonderausstellung im  
Schloss Museum Wolfenbüttel

# Hexen wahn

GLAUBE.  
MACHT.  
ANGST.

28. Oktober 2022  
bis 10. April 2023

Schlossplatz 13  
38304 Wolfenbüttel  
Tel. 05331 92460

**SCHLOSS**  
**MUSEUM**

Öffnungszeiten  
Di. bis So.  
10 bis 17 Uhr

[www.museumwolfenbuettel.de](http://www.museumwolfenbuettel.de)



**MUSEUM**  
**WOLFENBÜTTEL**



Dettum



Trolle, Wassernymphen, Waldelfen – alles nur Fantasiegeschöpfe? Nein, nicht in der Grundschule Dettum. Der Boden der Turnhalle bebte, als sieben Trolle von »Trolska Polska« Einzug hielten und Schüler und Lehrer mit in ihre verzauberte Welt entführten – mit Geigen, großen und kleinen Flöten, einem Cello und Gitarren. Aber auch richtige »Trollinstrumente« wie Nyckelharpa, Sackpfeife, Didgeridoo, Drehleier und Tabla waren im Einsatz. Diese erweckten die nordischen Fabelwesen zum Leben und motivierten alle – Kinder wie Erwachsene – zum Mittanzen. »Trolska Polska« ist eine dänisch-schwedische Folkband, die nicht nur in den skandinavischen Ländern, sondern auch zunehmend hier in Deutschland bekannt ist und derzeit in Braunschweig und Umgebung tourt.

Roklum/Remlingen



»Wir bauen heute einen großen Parcours auf«, informierte SV-Roklum-Vorsitzender Dieter Wagner. Gemeinsam mit Kai Eggers, Bianca Franke, Daniel Grund, den drei Roklumer Kampfsport-Familienmitgliedern Maik, Philine und Sophie Löhr sowie René Rabanus und Erika Wagner baute der langjährige Vereinschef den sechsten Korean-Warrior-Parcours in der Remlinger Turnhalle auf, denn diese ist größer als die Roklumer Halle. Die Bewegungsaktion wurde von der Sportjugend Niedersachsens gefördert. »Wir verwenden alle Geräte aus der Roklumer und Remlinger Sporthalle«, informierte Maik Löhr, Leiter der Kampfsportabteilung. In den letzten Unterrichtsstunden vor den Herbstferien nutzten über 170 hoch motivierte Jungen und Mädchen aus der Remlinger Grundschule diesen Parcours. Die Zusammenarbeit zwischen dem SVR und der Schule war bestens. Einen Tag später hatten dann mehrere Familien an diesem abwechslungsreichen Parcours ebenfalls viel Spaß. Alle Stationen mussten geschickt und schnell überwunden werden. Dazu gehörten das Klettern und Balancieren sowie verschiedene Geschicklichkeitsübungen. Zum Einsatz kamen u. a. Stufenbarren, Reck, Matten, unterschiedliche Kästen, dicke Stangen und Ringe. *bm*

## Thomas Uhde wurde Sieger beim Leistungspflügen

In den vergangenen zwei Jahren musste die beliebte Veranstaltung leider ausfallen. Nun gab es wieder das für alle Interessenten offene Einachsleistungspflügen in Bornum. Die 26. Ausgabe fand auf einem Ackerstück nördlich des Ortes in der Nähe des Sportplatzes mit elf Teilnehmern statt.

**Bornum am Elm**

Um den begehrten Wanderpokal kämpften die motorisierten Teilnehmer bei herbstlichem Sonnenschein ab 10 Uhr. Eigentlich ideal, wenn es nicht noch am Tag zuvor geregnet hätte. »Keine einfachen Bedingungen für die Einachspflüger«, war von Marc Weigel-Grabenhorst aus Bornum zu erfahren. Mit ihm fungierte Andreas Kriegeskorte aus Abben-

rode als Richter bei der Beurteilung der Pflugarbeit. Auf der 50 Meter langen Parzelle wurde u. a. eine gerade, gut ausgeräumte Furche verlangt. Und das Erdreich, die Scholle, sollte möglichst gut umgelegt sein. Zum Schluss hatten es die zwei Landwirte bei der Beurteilung schwer, da das Erscheinungsbild kaum Unterschiede aufwies. Schließlich wurde mit der höchsten Punktzahl Thomas

Uhde aus Scheppau als Sieger ermittelt. Auf Platz zwei folgte Rainer Claus aus Bornum, gefolgt von Reinhard Strutze aus der Region Hannover. Der jüngste Teilnehmer war der elfjährige Leonard Warmbold aus Bornum. Organisator Volker Meier nahm die Siegerehrung vor und war mit den Leistungen sowie dem Ablauf sehr zufrieden. Die Teilnehmer und die gut 100 Gäste hatten stets großen Spaß an dem Geschehen. Altmeister Hans-Georg Oeft (80) war passiv dabei. Er war in der Vergangenheit etliche Male als Pokalgewinner auf dem Siegetreppchen. Weil es auch an diesem Tag wie immer eine Bewirtung an Grill- und Getränkeständen gab, hielt es die Gesellschaft auch über die Mittagszeit auf dem Acker aus. Diese Gaudi für die Pflüger, Fans und Familienmitglieder ist auch wieder für das kommende Jahr vorgesehen.



Organisator Volker Meier schaute dem späteren Pokalgewinner Thomas Uhde aus Scheppau interessiert zu



Der elfjährige Leonard Warmbold nahm zum ersten Mal an dem Wettbewerb teil und schlug sich unter den Experten schon ganz gut. Amelie Claus unterstützte ihn bei dieser Arbeit



**Hotel Waldhaus**  
Inhaber: Jeanette Müller  
Unsere neue Speisen- und Abholkarte finden Sie unter [www.waldhaus-wolfenbuettel.de](http://www.waldhaus-wolfenbuettel.de) und bitte folgen Sie uns auf Facebook [facebook.com/hotel.wolfenbuettel](https://facebook.com/hotel.wolfenbuettel)

**Ab dem 11. November**  
an gibt es wieder leckere Martinsgänse und Grünkohl in verschiedenen Variationen.



Zu Weihnachten bieten wir wieder unseren Abholservice mit vielen weihnachtlichen Spezialitäten an, die Karte finden Sie unter [www.waldhaus-wolfenbuettel.de](http://www.waldhaus-wolfenbuettel.de).  
**Um Bestellung bis zum 1.11.2022 wird gebeten.**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
(auch zum Abholen)  
Di. & Mi.: 17.30 Uhr – 20 Uhr  
Fr. & Sa.: 18 Uhr – 21.30 Uhr  
Sonntag: 11.30 Uhr – 15.30 Uhr  
Adersheimer Str. 75  
38304 Wolfenbüttel  
Tel. 05331/85 58 55-0  
kontakt@waldhaus-wolfenbuettel.de  
[www.waldhaus-wolfenbuettel.de](http://www.waldhaus-wolfenbuettel.de)

**Aktivierende Pflege** **MDK-Benotung A** Mitglied im VEGAS  
**pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben**

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
*keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit*

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

**Wir sind Corona-FREI**

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Snoezeln/Reiki
- Tierhaltung möglich
- Tierstreichelstunden
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- wir kochen selber – hauseigene Küche
- Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

**Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen**  
Pflegegrad 0 = 1.918,59 € | Pflegegrad 1 = 1.437,63 €  
Pflegegrad 2 = 1.437,63 € | Pflegegrad 3 = 1.437,63 €  
Pflegegrad 4 = 1.437,63 € | Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

**Pflegeplätze frei für:**  
• Damen • Herren  
• Pärchen

**Seniorenheimat Langeleben**  
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königslutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de  
[www.seniorenheimat-langeleben.de](http://www.seniorenheimat-langeleben.de)

... das tut mir gut!

**Jens Mahrenholz**  
Praxis für  
Massage & Krankengymnastik

Braunschweiger Str. 35  
38170 Schkoppsiedl  
Tel.: 05332/76100

**Jens Mahrenholz**  
**vital**  
Reha  
Fitness  
Wellness

Braunschweiger Str. 36  
38170 Schkoppsiedl  
Tel.: 05332/946771



**KAAN BAYSAL**  
Weltklassik am Klavier -  
Virtuosen: Sonaten und La Valse von Ravel!  
BEETHOVEN, SKRJABIN, CHOPIN, LISZT und RAVEL

Sicke, Herrenhaus  
Sonntag, den 23.10.2022 um 17:00 Uhr

Eintritt: Erwachsene: 30,00 €, Jugend (bis 18): Eintritt frei  
Reservierung: +49 151 125 855 27,  
info@weltklassik.de, www.weltklassik.de



**WELTKLASSIK**

**Warme Füße**  
an kalten Tagen  
DIE NEUE WINTER-KOLLEKTION IST DA!

BUCHEN SIE BITTE ONLINE IHREN BERATUNGSTERMIN FÜR KINDER

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

**SALGE**  
Das Schuhhaus

Hauptstraße 50 in Calberlah  
Telefon 05374 / 97 57  
[www.schuhhaus-salge.de](http://www.schuhhaus-salge.de)

Öffnungszeiten  
Montag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstags 9:00 - 14:00 Uhr

**KALE automobile**

REISEMOBIL-ZENTRUM HELMSTEDT  
KALE automobile GmbH  
Braunschweiger Tor 37  
Am Lohen 11  
38350 Helmstedt  
Informationen, Beratung, Termine:  
05351 / 553300

**TOP-Leistungen für Sie**

- + Nachrüstungen bei Reisemobilen
- + HU/AU (PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, Transport, CLUV)
- + Inspektion nach Herstellervorgabe
- + Ersatzteile PKW & Reisemobile
- + Ölwechsel
- + Klimageservice
- + Fehlerspeicher Auslesung
- + Sommercheck

**Verstärkung gesucht!**

- Wohnmobilverkäufer (w/m/d)
- Kfz-Schlosser (w/m/d) mit Wohnmobilerfahrung

Bewerbung an: [bewerbung@kale-automobile.de](mailto:bewerbung@kale-automobile.de)

**950 Fahrzeuge**

**4 Wohnmobilmarken**

**3 Standorte**

**NEU! ADAC-Wohnmobilvermietung**

**Hauseigene Meisterwerkstatt**  
für PKW, Wohnmobile, Wohnwagen, CLUV, Transporter

[www.kale-automobile.de](http://www.kale-automobile.de)

**07.11. - 13.11.22**  
Hahnenklee - Bockswiese

# HARZER KLIMA WOCHE 2022

**DAS ERWARTET SIE IN DIESEM JAHR:**

- Vortrag des bekannten Klimaforschers Prof. Dr. Stefan Rahmstorf
- Große Baumpflanzaktion
- Themenwanderungen
- Vorträge und Workshops zum Thema Nachhaltigkeit und Klimawandel

Hahnenklee

## Harzer Klimawoche

- Anzeige -

Nach einem erfolgreichen Auftakt im Jahr 2021 findet in Hahnenklee vom 7. bis 13. November die zweite Harzer Klimawoche statt. Die Themenschwerpunkte liegen auf dem Klima- und Waldwandel mit dem Fokus auf die touristischen Auswirkungen für die Reisedestination Harz.

### Hahnenklee

An den sieben Tagen wartet ein abwechslungsreiches und spannendes Programm mit Vorträgen, Workshops und Themenwanderungen auf Sie.

Vom Hahnenkleer Revierförster der Niedersächsischen Landesforsten erwartet Sie an zwei verschiedenen Tagen ein Vortrag zum Thema »Der Wald im Klimawandel« mit einer anschließenden Fragerunde zum Waldwandel. Zudem können Sie mit dem Förster auf eine eigene Wanderung über den Themenwanderweg »Mensch und Wald« gehen und viele spannende Informationen über die heutige Waldbeschaffenheit und die Heraus-

forderungen für die nächsten Generationen erfahren. Zudem lernen Sie »längst vergessene Berufe im Harz« kennen, die im Wald ausgeübt wurden und den heutigen Harz geprägt haben. Zudem steht die Märchenwanderung »Zukunftsgestalter - Märchen, die zum nachhaltigen Denken und Handeln anregen« und Waldbaden auf dem Programm.

Der Höhepunkt der Veranstaltungswoche ist ein Vortrag mit anschließender Fragerunde des bekannten Klimaforschers Prof. Dr. Stefan Rahmstorf am Sonntag, dem 13. November.

Das detaillierte Programm und weitere Informationen finden Sie auf [www.hahnenklee.de](http://www.hahnenklee.de).

### Wolfenbüttel

## Gitte Haenning singt am Sonntag

Entgegen der Ankündigung in der letzten Stadtspiegel-Ausgabe, tritt Gitte Haenning nicht am Sonnabend, dem 22. Oktober, sondern am Sonntag, dem 23. Oktober, um 19 Uhr in der Lindenhalle Wolfenbüttel auf.

### Helmstedt



Sie kennen das. Montagmorgen. Man steigt in den Wagen und schaltet das Radio an. Spätestens nach dem dritten Lied brüllt der Radiomann: »Jaa Freunde, Montag, das ist natürlich nicht unser Tag! Aber macht euch keine Sorgen! Nur noch fünf Tage, dann haben wir wieder Wochenende.« Hää?! Hat der nicht alle Tassen im Schrank? Wenn der keine Lust hat, Radiomoderator zu sein, dann kann er ja Frisör werden, die haben montags frei. »Hurra, ab Montag ist wieder Wochenende!« heißt das neue Programm von Bernd Stelter. Ein Programm für alle, die über Montage mosern, über Dienstag diskutieren, die Mittwoch mis und Donnerstag doof finden. Warum soll man denn bitte sehr viereinhalb Tage pro Woche verschenken, damit endlich wieder Wochenende ist? Wir müssen schon jeden Tag genießen. Und warum können das die Dänen besser als wir, und die Schweden und die Schweizer auch? Das müssen wir direkt ändern. Aber wie? Also erstmal ist ab Montag Wochenende, und wir fangen bei uns selber an. Wir sind jetzt mal zufriedener. Wie man das lernt? Wie lernt man Fahrrad fahren? Man fährt einfach los. Und bloß nicht auf die anderen warten. Bernd Stelter ist am Freitag, dem 9. Dezember, ab 20 Uhr im Brunnentheater Helmstedt zu Gast.

Foto: Manfred Esser

### Dettum

## Übungsleiter/Trainer gesucht

Der SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode sucht Übungsleiter bzw. Trainer sämtlicher Sportarten, die ihre Ideen und Sportübungen in den Verein einbringen möchten – sowohl im Jugend- als auch im Erwachsenenbereich, ganz gleich ob im Mannschafts- oder Individualsport. Sofern Vorkenntnisse, Übungsleiterscheine oder Trainerlizenzen vorhanden sind, ist dies von Vorteil – aber nicht zwingend. Der Verein begleitet interessierte Sportler gerne beim Erwerb dieser Zertifikate bzw. bei der Absolvierung der entsprechenden oder gewünschten Ausbildung. Auch hinsichtlich der Herstellung notwendiger Rahmenbedingungen (Räumlichkeiten, Materialien etc.) zur Ausübung des Sportangebots bietet der Verein Hilfestellung an. Eine angemessene Vergütung rundet das Angebot ab. Interessierte melden sich bitte beim ersten Vorsitzenden Nico Marten unter 0157/7720 5417 oder [nico.marten@rw-lucklum.de](mailto:nico.marten@rw-lucklum.de).

Pflege ist Vertrauenssache

Pflege rund um die Uhr  
24 Stunden erreichbar

Vertragspartner aller  
Kranken- und Pflegekassen  
Braunschweig  
0531 / 355 76 06

Leistung ganz individuell nach  
Ihrem Wunsch und Bedarf

Pflege-Aktiv, Petra Sprenger GmbH

Westfalenplatz 10  
38108 Braunschweig  
Tel.: 0531 / 355 76 06  
Fax: 0531 / 310 27 12  
E-mail: [info@pflege-aktiv-bs.de](mailto:info@pflege-aktiv-bs.de)

## ADVENTSREISEN

**PRAG** ab € 199,-  
3 Tage | • 2x ÜF im 4\* Hotel Duo Prag • Straßengebühren 02.12. - 04.12.22

**DRESDEN** ab € 119,-  
2 Tage | • 1x ÜF im gebuchten Hotel in Dresden • 1x Glühwein 3\* ACHAT Hotel Dresden Altstadt | 24.11.-25.11.22 € 119,- | 04.12.-05.12.22 € 129,- | 08.12.-09.12.22 € 129,- | 3\* Ibis Hotel Dresden Zentrum | 24.11.-25.11.22 € 139,- | 04.12.-05.12.22 € 139,- | 17.12.-18.12.22 € 149,- | 4\* Maritim Hotel Dresden am Elbufer 04.12.-05.12.22 € 159,- | 08.12.-09.12.22 € 169,-

**SEMPEROPER DRESDEN** ab € 399,-  
Opernballett Romeo & Julia oder Der Nussknacker  
3 Tage | • 2x ÜF im 3\*-4\* Hotel in Dresden • Führung Semperoper • Stadtführung Dresden • PK5 Eintrittskarte Semperoperballett Romeo & Julia (26.11.22) oder Der Nussknacker (11.12.22) (PK1-4 gegen Aufpreis buchbar) • Führung Stollenbäckerei inkl. Stollenverkostung & Tasse Kaffee • City-Tax 25.11. - 27.11.22 | 11.12. - 13.12.22

**EISENACH WARTBURGSTADT** ab € 149,-  
2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Hotel Glockenhof Eisenach • Aufenthalt Eisenach • Eintritt Wartburg 26.11.-27.11.22 € 149,- | 10.12.-11.12.22 € 149,-

**FRANKENLAND** ab € 349,-  
Flusskreuzfahrt Nürnberg - Bamberg - Würzburg  
3 Tage | • Busbegleitung • Bord-Reiseleitung • 3-tägige Flusskreuzfahrt lt. Progr. • 2x Ü in der gebuchten Kabinenkategorie der 4\* MS Amadeus Royal • Vollpension • 1x Gala-Dinner (im Rahmen der VP) • Stadtrundgang Bamberg inkl. 1 Stück Weihnachtsgebäck & 1 Tasse Punsch • Main-/Donau-Reiseführer (einer pro Kabine) 05.12. - 07.12.22

**GÖRLITZ & BAUTZEN** ab € 149,-  
2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Parkhotel Görlitz • Stadtführung Görlitz & Bautzen 08.12. - 09.12.22 | 17.12. - 18.12.22

**LEIPZIG** ab € 139,-  
2 Tage | • 1x ÜF im 4\* The Westin Hotel Leipzig • Aufenthalt Leipzig 03.12. - 04.12.22 | 10.12. - 11.12.22 je € 149,- | 19.12. - 20.12.22 € 139,-

**MAGDEBURG & HALLE SAALE** ab € 129,-  
2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Maritim Magdeburg • Lichtenwelt Magdeburg • Aufenthalt Halle Saale 26.11. - 27.11.22 | 06.12. - 07.12.22 | 16.12. - 17.12.22

**ROSTOCK** ab € 149,-  
2 Tage | • 1x ÜF im 4\* Vienna House Sonne Rostock • Aufenthalt Rostock & Karls Winterdorf Rövershagen (Eintritt Eisskulpturenwelt Extrakosten) 27.11. - 28.11.22 | 04.12. - 05.12.22 | 11.12. - 12.12.22

**SCHWERIN & WISMAR** ab € 149,-  
2 Tage | • 1x ÜF im 3\* Boulevard Hotel Altstadt Schwerin • Aufenthalt Schwerin & Wismar 29.11. - 30.11.22

Mo. - Fr. 08.30-18.00 Uhr

**0531-32 13 69** ! UNSER NEUER KATALOG IST DA !

ONLINE BUCHEN [WWW.ULLI-REISEN.DE](http://WWW.ULLI-REISEN.DE) | NIBELUNGENPLATZ 10 | 38106 BRAUNSCHWEIG

## Ulli-Reisen

seit 1964 in Braunschweig



NEUER KATALOG

## BUSREISEN MIT DURCHFÜHRUNGSGARANTIE

**STARS IN CONCERT BERLIN** ab € 169,-  
3 Tage | • 1x ÜF im 4\* Superior Hotel Estrel Berlin Neukölln • 1 x Eintrittskarte beste Kategorie für „Stars in Concert“ oder „Tribute Show“ • Aufenthalt Berlin • City Tax 05.11. - 06.11.22

**FAHRT INS BLAUE** ab € 349,-  
4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\*-4\* Hotel oder Landgasthof in Deutschland oder einem Nachbarland • Stadtführung • Aufenthalt „Blauhausen“ • 1x Musikalische Unterhaltung oder Unterhaltungsprogramm am Abend • Ganztagesausflug mit Reiseleitung 10.11. - 13.11.22

**ADVENTS-FLUSSKREUZFAHRT** ab € 359,-  
Route: Düsseldorf - Köln - Koblenz - Rüdeseim - Düsseldorf  
3 Tage | • Bord-Reiseleitung • Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung • Begrüßungscocktail • 2x Vollpension an Bord • 3-tägige-Flusskreuzfahrt ab/bis Düsseldorf mit der 4\* MS LADY DILETTA • 2x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie (nur Außenkabinen) • Getränkepaket Silber zu den Mahlzeiten • Aufenthalt Köln, Rüdeseim & Düsseldorf • Stadtrundfahrt Düsseldorf 03.12. - 05.12.22

**ANDREAS GABALIER LEIPZIG** ab € 179,-  
2 Tage | • 1x ÜF im First Class Hotel The Westin Leipzig • Hintransfer von Andreas Gabalier Konzert • Andreas Gabalier Konzertkarte der gebuchten Kategorie (gegen Zuschlag PK1 € 99,- oder PK2 € 89,-) 27.05. - 28.05.23 € 189,-  
Nur bis 30.11.22 € 10,- Rabatt p.P. sichern!

**EIN WINTERMÄRCHEN - KONZERT IN DER ELBPILHARMONIE HAMBURG** ab € 119,-  
Tagesfahrt | • Begrüßungsgetränk • Eintrittskarte der gebuchten Kategorie für „Ein Wintermärchen - Geschichten und Lieder zur Weihnachtszeit“ mit dem Belgrade Chamber Orchestra und Daniel Hope an der Violine im Großen Saal der Elbphilharmonie Hamburg (16 Uhr Vorstellung) 22.12.22 | 26.12.22  
PK1 € 169,- | PK2 € 159,- | PK3 € 149,- | PK4 € 119,-

## FEIERTAGSREISEN

**OSTSEEINSEL POEL** ab € 589,-  
Weihnachtsmagie am Meer

5 Tage | • 4x Ü/HP im 3\* Superior Inselhotel Poel Gollwitz • 1x Kaffeetrinken an Heiligabend • 1x Kleines Weihnachtsgeschenk • Stadtführung Lübeck & Wismar • Ausflug Bad Doberan, Kühlungsborn & Heiligendamm • Ausflug Schwerin inkl. Stadtführung 23.12. - 27.12.22

**KÜHLUNGSBORN** ab € 1.099,-  
Weihnachten mit maritimen Küstenflair

10 Tage | • 9x Ü/HP im 3\* Morada Resort in Kühlungsborn • 1x Begrüßungsgetränk • 1x Christfest Kaffeetafel • 1x Weihnachtliches Programm • 1x Geführte Wanderung mit Glühwein • 1x Dia- oder Filmbabend • Aufenthalt Schwerin • Tanzabend mit Live-Musik • Besuch vom Weihnachtsmann • Hallenbad- und Saunanutzung 18.12. - 27.12.22

**BAYERISCHER WALD** ab € 659,-  
Romantische Waldweihnacht und himmlische Klänge

6 Tage | • Taxi-GS • 5x Ü/HP im 3\* Landhotel Rosenberger in Wegscheid • 1x Heiligabend Festessen (HP) • 2x Kaffeegedeck • Getränkepaket 16.00 - 21.00 Uhr im Hotel • Große Bayerwaldrundfahrt • Stadtführung Passau • Ausflug Oberes Donautal • Eintritt Stift Engelszell • Ausflug Röhrnbach - Unterer Bayerischer Wald • Kutsch- oder Pferdeschlittenfahrt mit Kaffeegedeck & Musik beim Sepp • Nutzung von Hallenbad, Sauna, Dampfbad & Whirlpool 22.12. - 27.12.22

**SILVESTER INS BLAUE** ab € 369,-  
Silvestertraditionen in ???

3 Tage | • 2x Ü/HP im 3-4\* Hotel in Deutschland oder einem Nachbarland • 1x Silvesterfeier mit Buffet, Mitternachtssekt, DJ-Musik, Getränkepaket (Hauswein, Bier, Softdrinks, Kaffee, Tee 20.00-01.00 Uhr) • Besichtigungsstopp am Anreise- & Rückreisetag • Stadtführung • City Tax 30.12.22 - 01.01.23

**ALTMÜHLTAL** ab € 549,-  
Gemeinsam Silvester feiern

6 Tage | • 5x Ü/HP Hotel - Gasthof Bräu Toni Dietfurt • Silvesterfeier • Stadtf. Beingries • Ausflug Schloss Prunn & Riedenburg inkl. Eintritt & Führung Kristallmuseum • Rundf. Altmühltal • Volkach a.d. Mainschleife 28.12.22 - 02.01.23

**SILVESTERSPECIAL DÖRPEN** ab € 529,-  
Moin Moin im Emsland

4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* Akzent Hotel Borchers in Dörpen • Silvesterfeier außer Haus inkl. Transfer, Schlemmerbuffet (HP), „All Inclusive“ Getränke, Live-Musik • Führung Berentzen Brennerei inkl. Verkostung • Emslandrundfahrt • Aufenthalt Festung Bourtagne • Stadtf. Papenburg • Gastgeschenk 30.12.22 - 02.01.23

**SILVESTER IM NORDEN** ab € 549,-  
Jahreswechsel zwanzig22

4 Tage | • 3x Ü/HP im 3\* Superior Hotel am Schloss Ahrensburg • Silvesterfeier mit Tanz & DJ inkl. festlichem Buffet (HP) mit Getränkepaket • Stadtführung Lübeck • Neujahrsausflug Boltenhagen • Aufenthalt Timmendorf & Ratzeburg • Stadtführung Ahrensburg 30.12.22 - 02.01.23

**PARTNERAGENTUR**  
TUI ReiseCenter Weststadt  
Elbestraße 25, 38120 Braunschweig  
☎ 0531 - 88 92 888

**BUCHUNG & BERATUNG IN VIELEN REISEBÜROS IN IHRER NÄHE**  
Reiseveranstalter: Ulli-Reisen Inh. Ullrich Just e.K.  
Preise p.P. im DZ/in DK, inkl. Fahrt im Komfortreisebus

## 31. Hochzeitsmesse in der Volkswagen-Halle

– Anzeige –

Braunschweig

– Anzeige –

Die Messe »Deine Traumhochzeit« am 30. und 31. Oktober (Sonntag von 10 bis 18 Uhr, Montag von 10 bis 17 Uhr) bietet viele Aussteller, die das Abenteuer Ehe wohlwollend begleiten. Hier erhalten alle zukünftigen Brautpaare Anregungen, Tipps und Hilfe. Auf einer Showbühne dürfen besonders die zukünftigen Ehemänner ihre Kondition überprüfen. Schöne Haut, schöne Zähne und eine schöne Figur sind weitere interessante Hauptthemen.

Braunschweig

Täglich finden drei Modenschauen mit Designer-Mode und spezieller Curvy-Mode statt. Außerdem gibt es eine große Verlosung für alle Besucher mit Preisen im Gesamtwert von über 5000 Euro. Der erste Preis ist eine Kreuzfahrt, der zweite eine Paris-Reise und der dritte eine Wohnmobilreise. Über 100 Hochzeitsdienstleister aus der gesamten Harz- und Heide-Region freuen sich auf Brautpaare mit Freunden und Familie. An ihren Präsentationsständen steht dabei die Beratung im Vordergrund.

Die größte Hochzeitsmesse in Niedersachsen erwartet an zwei Tagen über 3000 Besucher. Es stehen ausreichend kostenlose Park-



plätze zur Verfügung.

Eine Tageskarte kostet 10 Euro. Sie berechtigt auch zum freien Eintritt zur Messe »Love Christmas«, die zur gleichen Zeit in der Volkswagen-Halle stattfindet.



Zeitgleich mit der Messe »Deine Traumhochzeit« findet am 30. und 31. Oktober ebenfalls in der Volkswagen-Halle Braunschweig die Geschenkmesse »Love Christmas« statt. Funkelnder Baumschmuck, sanft leuchtende Sterne, flackernde Schmuckkerzen aus Bienenwachs oder edles Bastelmaterial – Weihnachten ist das Fest des Lichts. Entdecken Sie bei den mehr als 150 Ausstellern schöne Dekoelemente, die Ihrem Fest den richtigen Glanz verleihen. Machen Sie Ihren Liebsten eine kleine Freude unter dem Christbaum: Schenken Sie liebevoll gefertigtes Holzspielzeug, entdecken Sie duftende Seifen, aromatische Gewürze und weihnachtliche Verpackungsmaterialien. Die Aussteller zeigen aufwendige Handwerkskunst. Ob traditionelles Kunsthandwerk aus Olivenholz oder Bilder, Gemälde und Glaskunst – lassen Sie sich von den handgefertigten Unikaten verzaubern. Ob köstliches Kakaokonfekt, weihnachtliche Tortenspezialitäten und Baumkuchen, herzhaft Lakritze, edle Weine oder aromatische Tees – was wäre Weihnachten ohne kleine Seelenschmeichler, die uns Wohlmomente bescheren? Die Aussteller bringen Sie mit ihren Leckereien schon einmal in die richtige (Vor-)Weihnachtsstimmung.

Räbke



Im Rahmen einer Familienfeier wurde Hans Rosenblatt zum Ehrenbürger der Gemeinde Räbke ernannt. Nach dem im Jahr 2017 verstorbenen Ehrenbürger Gerhard Hube ist er der zweite Einwohner, dem diese höchste Ehre der Gemeinde zuteil wird. Bürgermeister Rainer Angerstein würdigte im Beisein seiner beiden Vertreter Simone Köpnick und Thomas Pasemann die großen Verdienste des Geehrten, der in vielen Bereichen der Gemeinde Vorstandsvorsitz bekleidet hat. Dazu zählt beispielsweise das Blasorchester der Feuerwehr, die Forstgenossenschaft und der Aufsichtsrat der RWG. Hinzu kommt eine lange Zeit des Wirkens im Kommando der Räbker Feuerwehr. Insbesondere stellte Angerstein aber den großartigen Gemeinschaftssinn von Rosenblatt und seiner Familie heraus, die das gesamte Gemeinschaftsleben in Räbke durch ihre Unterstützung bereichert. So half der Geehrte der Gemeinde in den vergangenen Jahren immer wieder kostenlos durch Einsatz seiner Kraft und seiner landwirtschaftlichen Maschinen. Auch im höheren Alter unter entsprechenden Beeinträchtigungen ist Hans Rosenblatt weiterhin in der Dorfgemeinschaft aktiv beteiligt. Eine Ernennungsurkunde und eine Ehrengabe wurden ihm zu den Klängen des Räbker Liedes überreicht.

## Aus der Massagepraxis Lebeck ist der Therapieplatz geworden

Der Therapieplatz Wolfenbüttel ist eine Praxis für Physiotherapie und wurde von den Inhabern Lumni Harms sowie Denis Schablowski im Jahr 2016 gegründet.

– Anzeige –

Wolfenbüttel/Börßum

Die Praxis befindet sich seit ihrer Gründung im Ärztehaus Okerstraße 1 in Wolfenbüttel und steht ihren Patienten mit sämtlichen therapeutischen Angeboten der Physiotherapie zur Verfügung.

Im Zuge der Unternehmens-

nachfolge wurde nun in Börßum die Massagepraxis von Karin Lebeck, die nach fast 30 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand geht, übernommen. Nach umfassenden Renovierungsarbeiten steht Ihnen seit dem 17. Oktober der Therapieplatz auch in Börßum in der Hauptstraße 102 zur Verfügung.

## Handballtage an der Grundschule

Nach zweijähriger Pause stand endlich wieder die Sportveranstaltung unter dem Motto »Wir spielen Handball – alle machen mit!« auf dem Stundenplan der Schöppenstedter Grundschüler.



Schöppenstedt

Die Handballer verwandelten unter der Federführung von Malte Behrens die Turnhalle in eine Arena, in der den Kindern neben Handball auch viel Spaß geboten wurde. »Wir freuen uns jedes Jahr wieder auf diese tolle Aktion mit der Handballabteilung. Wir wissen, dass sie immer sehr gut vorbereitet ist und die Kinder viel Spaß und eine intensive Bewegungszeit haben«, berichtete Lehrerin Anke Gode.

Die Erstklässler durften ihr Handball-Spielabzeichen (Maskottchen der Nationalmannschaft) ablegen. Dafür mussten sie an unterschiedlichen Stationen Koordinations- und Konditionsaufgaben mit Bällen erfüllen und ihre Zielgenauigkeit bei Würfeln unter Beweis stellen. Die Zweitklässler durchliefen ebenfalls verschiedene Stationen für das Abzeichen mit angepassten Schwierigkeiten. Zusätzlich durften sie sich über ein kleines Handballturnier freuen. Die Dritt- und Viertklässler teilten im Vorfeld Teams ein, und dann wurde ein richtiges Handballturnier gespielt.

Alle waren hochmotiviert und hatten riesige Erfolgserlebnisse. In den Spielpausen tobten die Kinder dann in der Spaßarena.

Verschwitz und glücklich wurden alle Schüler am Ende des Tages noch mit einem kleinen Handballpass belohnt. In den vergangenen Jahren konnten durch diese Aktion bereits einige Kinder für das Handballspiel begeistert werden und der eine oder andere ehemalige Grundschüler ist inzwischen als Helfer dabei.

**HOCHZEITSMESSE**  
30. Okt + 31. Okt  
Volkswagen-Halle BS

Freier Eintritt für Begleitperson

*Deine Traumhochzeit*

**GESCHENKEMESSE**  
30. Okt + 31. Okt  
Volkswagen-Halle BS

*Love Christmas*

[www.beinhorn-messen.de](http://www.beinhorn-messen.de)

**THERAPIEPLATZ**  
WOLFENBÜTTEL | BÖRßUM

Generationswechsel |  
Therapieplatz WF bald auch in Börßum

**NEUERÖFFNUNG**  
am 17.10.2022

Massagepraxis Lebeck

THERAPIEPLATZ  
WOLFENBÜTTEL | BÖRßUM  
PHYSIOTHERAPE

Mit der Übernahme der Massagepraxis Lebeck begrüßen wir Sie, mit unseren erweiterten Angeboten, in modernisierten Praxisräumen.

**FriedWald®**

**Die Bestattung in der Natur**

Lernen Sie bei einer kostenlosen Waldführung den **FriedWald Elm** oder den **FriedWald Wolfenbüttel** kennen. FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Vorsorge und Beisetzungsmöglichkeiten.

**Aktuelle Termine und Anmeldung:**  
Tel. 06155 848-100 oder unter [www.friedwald.de/waldfuehrungen](http://www.friedwald.de/waldfuehrungen)

Räbker Förderverein Mühle Liesebach e. V.

**Einladung**  
**Wassermühle Liesebach**  
**Räbke • Arme Reihe 67**  
**Freitag, 21. Oktober 2022**  
**19:30 Uhr**

**Ballydesmond**



**Eintritt frei!**

Ballydesmond, das sind fünf Musikbegeisterte, die in diesem Jahr erneut ein Konzert in der Mühle geben. Die Künstler haben sich in erster Linie der irischen Folk-Musik verschrieben.

Sie spielen Balladen sowie irische Pub-Songs, aber auch andere Stücke aus Nordamerika oder der Arbeiterbewegung.

[www.muehle-raebke.de](http://www.muehle-raebke.de)



Öffnungszeiten  
Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr  
Fr. 8 - 15 Uhr

**Tip Top Sauber**  
Auto-Komplettreinigung ab  
**55 €**

KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR  
Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups,  
Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

**Jetzt mit Innenraum-  
Desinfektionspaket 12,50 €**  
sauber. preiswert. zuverlässig.

TIP TOP SAUBER  
Schwarzer Weg 1  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/930715  
Mob.: 0174/9459018

info@tip-top-sauber.info  
www.tip-top-sauber.info



**TIP TOP SAUBER**  
KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR

## Ein Job, der zu dir passt!

Die Finanzämter der Region Braunschweig bieten je zwei bis acht Ausbildungs- bzw. Studienplätze an. Die Vergütung beträgt für die Ausbildung 1209 Euro und für das Studium 1269 Euro. Beamte arbeiten in einem krisenfesten und sicheren Umfeld, Beruf und Familie sind optimal miteinander vereinbar.

## Region Braunschweig

Durch die unterschiedlichen Einsatz- und Entwicklungsmöglichkeiten im Innen- und Außendienst eines Finanzamts, als Lehrende an der Steuerakademie oder auch im Finanzministerium wird es nie langweilig. Besonders gute berufliche Chancen ergeben sich in der Betriebsprüfung oder Steuerfahndung.

Die Finanzämter suchen kommunikative Bewerber, die sich durch ihre Teamfähigkeit und ihr wirtschaftliches Verständnis aus-

zeichnen, sich an neue Aufgaben herantrauen und sich nicht scheuen, Entscheidungen zu treffen und Verantwortung zu übernehmen.

Die Finanzämter bieten dir auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten einen sicheren und krisenfesten Arbeitsplatz mit guten Übernahmechancen, der es dir ermöglicht, Familie, Freizeit und Beruf miteinander zu vereinbaren und dir die Möglichkeit gibt, dich auf unterschiedliche Weise weiterzuentwickeln. Möchtest du mehr erfahren? Schau vorbei auf [www.mit-sicherheit-karriere.de](http://www.mit-sicherheit-karriere.de).



Finanzämter der  
Region Braunschweig

MIT SICHERHEIT  
KARRIERE  
Finanzämter Niedersachsen

## AUSBILDUNG & DUALES STUDIUM ZUM 1. AUGUST 2023

### Finanzwirt (m/w/d)

Zweijährige Ausbildung, 1.209 Euro Ausbildungsvergütung  
Voraussetzung: Realschulabschluss

### Diplom-Finanzwirt (Steuerakademie) (m/w/d)

Dreijähriges duales Studium,  
1.269 Euro Ausbildungsvergütung  
Voraussetzung: Abitur/Fachhochschulreife

### Wir freuen uns auf deine (Online-) Bewerbung bis 31. Oktober 2022!

Braunschweig-Wilhelmstraße  
Braunschweig-Altewiekering



Die Bewerbung ist beim  
gewünschten Finanzamt  
einzureichen.

### EIN JOB, DER ZU DIR PASST.

Du möchtest wissen,  
was dich bei uns erwartet?

Triff uns am 29. September 2022  
von 15-19 Uhr auf der parentum.

Volkswagen Halle, Braunschweig.

Weitere Infos und Online-Bewerbung unter: [www.mit-sicherheit-karriere.de](http://www.mit-sicherheit-karriere.de)



## ZUSAMMEN BEWEGEN WIR MEHR

Wir bilden in folgenden Berufen aus:

- Kaufleute für Spedition und Logistikdienstleistung (m/w/d)
- Berufskraftfahrer (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Emons Spedition GmbH | Bei den Mühlen 1 | 39343 Uhrleben  
E-Mail [silvana.brunke@emons.de](mailto:silvana.brunke@emons.de) | Telefon +49 39052 904-103

[www.emons-karriere.de](http://www.emons-karriere.de)



Emons

## Armaturenwerk Hötensleben GmbH: Ausbildung mit Zukunft

Seit Jahrzehnten fertigen die Armaturenwerk Hötensleben GmbH am Standort in Hötensleben (Sachsen-Anhalt) hochwertige Edelstahlkomponenten für die Bereiche der Lebensmittelverarbeitung, Brauereien, Chemie- und Pharmaindustrie. Von der Gründung bis heute hat das Unternehmen sein Produktprogramm kontinuierlich weiterentwickelt und auf die Nachfrage der Kunden ausgerichtet.

## Hötensleben

Das stetige Wachstum der vergangenen Jahre ließ den Personalstamm auf etwa 450 Arbeitnehmer ansteigen und ermöglichte umfassende Investitionen in neue Fertigungstechnologien und Werkhallen. Die Armaturenwerk Hötensleben GmbH erwirtschaftete im Geschäftsjahr 2021 einen Gesamt-

umsatz von rund 86 Mio. Euro. Um auch in Zukunft erfolgreich am Markt bestehen zu können, setzt das Unternehmen auf seinen Nachwuchs. So werden ab August 2023 wieder verschiedene Ausbildungsberufe im gewerblichen sowie kaufmännischen Bereich angeboten. Eine Ausbildung mit Zukunft!

## Völpker Spezialprodukte: ein attraktiver Arbeitgeber

War die Völpker Spezialprodukte GmbH anfänglich allein auf die Montanwachsherstellung spezialisiert, so haben sich im Laufe der vergangenen Jahrzehnte weitere sehr erfolgreiche Geschäftsfelder entwickelt.

## Völpke

Auch auf dem Gebiet der Gerbstoffherstellung ist das Unternehmen ein international geschätzter Anbieter. Heute finden wir die Spezialprodukte aus Völpke unter anderem in der Kunststoffindustrie, der Automobilindustrie sowie in der Kosmetik- und Pharmaindustrie wieder. 70 Prozent der Produktion geht in den weltweiten Export.

Im Bereich der Produktion ist Verstärkung jederzeit willkommen. Hier ist eine Ausbildung zum Chemikanten möglich. Dabei sind die angehenden Chemikanten für die Überwachung, Steuerung und Dokumentation von Produktionsabläufen sowie für die störungsfreien Produktionsabläufe verantwortlich. Die Ausbildung dauert dreieinhalb Jahre. Das Unternehmen zeigt sich dabei als überaus attraktiver Arbeitgeber mit vielen zusätzlichen Leistungen.

### Ausbildung mit Zukunft!

NEUMO Ehrenberg Group

- Industriekaufmann (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Werkzeugmechaniker (m/w/d)
- Konstruktionsmechaniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Armaturenwerk Hötensleben GmbH  
Personalabteilung  
Schulstr. 5-6 · 39393 Hötensleben  
oder [personal@awh.eu](mailto:personal@awh.eu)

Bewirb  
Dich jetzt!  
[www.awh.eu](http://www.awh.eu)

Nimm mit uns Fahrt auf!  
Wir suchen Dich!

**Wir bilden aus:**

- Chemikant (m/w/d)
- Chemisch-technischer Assistent (m/w/d)
- Produktionsfachkraft Chemie (m/w/d)
- Industriekaufmann (m/w/d)

Völpker Spezialprodukte GmbH | Frau Müller  
Fabrikstraße 1 | 39393 Völpke | [personal@voelpker.com](mailto:personal@voelpker.com)

voelpker.com

## Region

## Berufsberatung

Welche Berufe und Studiengänge gibt es und was passt zu mir? Welche Schule kann ich besuchen? Welche Voraussetzungen muss ich erfüllen? Wie, wann und wo muss ich mich bewerben? Bei diesen und weiteren Fragen stehen die Experten der Bundesagentur für Arbeit an den Standorten Braunschweig, Goslar, Salzgitter und Wolfenbüttel hilfreich zur Seite. Einen Termin kann man unter 08 00/4 55 55 00 (montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr) oder per Online-Formular auf [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) vereinbaren.

## Ludwig Fresenius Schulen

### Unsere Ausbildungen in Wolfsburg:

Ergotherapeut/in  
(auch verkürzt\*)  
Physiotherapeut/in

\*Förderung u. a. durch Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich

Tag der offenen Schule  
05.11. | 10:00 – 13:00 Uhr

Dorfstraße 18 · 38442 Wolfsburg  
Tel.: 0 53 62 / 6 20 73  
[www.ludwig-fresenius.de](http://www.ludwig-fresenius.de)

# SCHULE • AUSBILDUNG • BERUF

## Schöppenstedt



Kürzlich war die englischsprachige Theatergruppe »White Horse Theatre« an der IGS Schöppenstedt zu Gast. Die Schüler hatten Gelegenheit, insgesamt drei unterschiedliche Theaterstücke der Gruppe, die mit Leib und Seele performte, zu erleben. Die Künstler aus aller Welt schafften es immer wieder, das aufmerksame Publikum einzubinden und sorgten für eine Fülle von Lachern. Aller sprachlicher Hürden zum Trotz konnten selbst die jüngeren Schüler der ausdrucksstarken Darbietung folgen und zeigten sich im Anschluss an die einzelnen Vorstellungen für das Leben und den Werdegang der Darsteller sehr interessiert. Für Jung und Alt eine einzigartige Chance, ein englischsprachiges Theaterstück zu erleben und die vorhandenen Sprachkompetenzen zu erweitern.

Aktivierende Pflege MDK-Benotung A  
pro III. Lebensphase in Königsutter/Langeleben Mitglied im VDAH

---

ANDERS • BESSER • EINFACH GUT  
*keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit*

### Wir suchen zu sofort

eine examinierte Pflegefachkraft (m/w/d) in Vollzeit  
eine Pflegehilfskraft (m/w/d) in Vollzeit  
eine Dauernachtwache (m/w/d) in Vollzeit  
eine 1/2 Heimleiterstelle (m/w/d)

Bewerbung bitte schriftlich oder per E-Mail.

Seniorenheimat Langeleben

Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königsutter  
Tel.: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
[koenigsutter@seniorenheimat-langeleben.de](mailto:koenigsutter@seniorenheimat-langeleben.de)  
[www.seniorenheimat-langeleben.de](http://www.seniorenheimat-langeleben.de)

Schreiben Sie uns unter: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)



Wir sind die **Agrarhandel vor Ort GmbH** und suchen für die Standorte Gevensleben/Watenstedt und Wanzleben zum 01. August 2023 einen **Auszubildenden** (m/w/d) für den Bereich **Groß- und Außenhandelsmanagement**. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen können Sie an [markworth@agrarvo.de](mailto:markworth@agrarvo.de) senden. Haben Sie vorab Fragen, dann melden Sie sich unter Tel. **05354-75938-0** Hr. Markworth.

Schöningen/Göttingen



Das Gymnasium Anna-Sophianeum in Schöningen erhielt erneut die Auszeichnung »Umweltschule in Europa« – zum nunmehr neunten Mal in Folge. So reisten Ulrike Anspach-Wolf und Jan Kiehne vom Gymnasium zur Georg-August-Universität nach Göttingen, wo die diesjährige Auszeichnungsveranstaltung stattfand. Vor Ort erwartete die beiden ein kleines Festprogramm, in dessen Rahmen ausgewählte Schulen ihre Arbeitsergebnisse vorstellten. Im Vordergrund des zurückliegenden dreijährigen Projektzeitraumes standen zwei große Handlungsfelder: Zum einen wurde der seit 2012 existierende Schulwald des Anna-Sophianeums auf die vierfache Größe von nunmehr zwei Hektar zu einem außerschulischen Lernort erweitert, zum anderen entwickelte eine Schülergruppe im Rahmen ihres sozialen Projektes einen regionalen Ernährungscompass zur Förderung des Tier- und Umweltschutzes.

## COMPLENEO

RECHTSANWÄLTE | STEUERBERATER

Wir sind compleneo. Aus dem Herzen Braunschweigs bieten wir europaweit Unternehmen Rechts-, Steuer- und Unternehmensberatung. Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

### Steuerberater (m/w/d)

Du betreust umfassend spannende Mandate und berätst diese auch zu steuerlichen Fragestellungen. Die Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen für Personen- und Kapitalgesellschaften sind Dir vertraut und Du übernimmst die projektbezogene Spezialberatung, insbesondere zu Fragen des Unternehmenssteuerrechts sowie Umwandlungssteuerrechts.

**Wir bieten:** flexible Arbeitszeiten / Vertrauensarbeitszeit / Homeoffice / leistungsgerechte Bezahlung / unbefristet / Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wir haben Dein Interesse geweckt? Dann schicke Deine **Bewerbung an: [jenny.beyer@compleneo.de](mailto:jenny.beyer@compleneo.de)** oder lade Deine Unterlagen ganz einfach auf unserer Homepage hoch: [www.compleneo.de/jobs/](http://www.compleneo.de/jobs/).

Wir freuen uns auf Dich!



## Wir suchen Verstärkung...

### ... Fleischergehilfen/ Fleischermeister

ab sofort

Bewerbungen an: [info@goethes.de](mailto:info@goethes.de)  
oder per Telefon: **0531-84 90 01**

Ihr Partyservice aus der Region!  
[www.goethes.de](http://www.goethes.de)

Illerstraße 60a • Tel.: **84 90 01**  
Hagenmarkt • Altewiekring 42



## COMPLENEO

RECHTSANWÄLTE | STEUERBERATER

Wir sind compleneo. Aus dem Herzen Braunschweigs bieten wir europaweit Unternehmen Rechts-, Steuer- und Unternehmensberatung. Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

### Steuerfachangestellten / Steuerfachwirt / Bilanzbuchhalter (m/w/d)

Du betreust umfassend spannende Mandate und erstellst die Finanzbuchhaltungen (zunehmend mit DATEV – Unternehmen online), Lohn- und Gehaltsabrechnungen, private und betriebliche Steuererklärungen und Jahresabschlüsse.

**Wir bieten:** flexible Arbeitszeiten / Vertrauensarbeitszeit / Homeoffice / leistungsgerechte Bezahlung / unbefristet / Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wir haben Dein Interesse geweckt? Dann schicke Deine **Bewerbung an: [jenny.beyer@compleneo.de](mailto:jenny.beyer@compleneo.de)** oder lade Deine Unterlagen ganz einfach auf unserer Homepage hoch: [www.compleneo.de/jobs/](http://www.compleneo.de/jobs/).

Wir freuen uns auf Dich!

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

## Kaufmännischen Mitarbeiter

 (m/w/d)  
für organisatorische Büroarbeiten und Angebots-  
erstellungen

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

## LKW-Fahrer/in als Vollzeit oder LKW-Aushilfsfahrer/in

Führerscheinklasse CE  
Fahrerkarte inkl. Module  
(auf 450,00 € Basis)  
gern auch Rentner  
sucht ab sofort  
Salzgitter EuroLogistik GmbH  
Tel. 05341/18928-71

Wir  
suchen  
Ver-  
stärkung

## Fahrer

 (m/w/d)  
zur Personenbeförderung

Vollzeit, Teilzeit, Minijob

Taxi-Eggstein  
Helmstedt-Königsutter GmbH  
Tel. 0170 - 870 4324

Geschäftsführer:  
Hr. Dimitrios Konstantianos  
Hr. Jamie Bohl

Krankenpflege ist dein Ding?

SUPER! Für unser Team der **solitären Kurzzeitpflege „sunRise“** mit **16 Plätzen** suchen wir **DICH!**  
**Pflegefachkraft für 30 Std./pro Woche**  
Bewerbungen bitte an:

**sunShine**  
Pflegedienst

herzlich &amp; kompetent

Neuer Weg 51b, 38302 Wolfenbüttel  
☎ 053 31 - 90 37 76

# STADTSPIEGEL

Sei ein wichtiges Mitglied und verdiene dabei  
12 Euro die Stunde!

Wir suchen Verteiler für den Stadtspiegel!  
Schick uns eine E-Mail oder ruf uns an:

**ProExakt GmbH**

Digital- &amp; Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

[info@promedia-sz.de](mailto:info@promedia-sz.de)

Herr Djelassi: 01 60/9037 1865

Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr

Wir  
suchen  
dich!Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

## Sales Manager

 (m/w/d)

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

## Werbetechniker

 (m/w/d)

Vollzeit, ab sofort

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

**SCHREIBEN SIE UNS**  
[info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)



GROTJAHN-STIFTUNG  
Diakonie

## DIE PFLEGE BRAUCHT ETWAS GUTES.

Die Pflege braucht dich!

[karriere.grotjahn-stiftung.de](http://karriere.grotjahn-stiftung.de)  
Hermann-Müller-Straße 12 • 38315 Schladen  
05335 / 808-0

# DEUTSCHLANDS SCHÖNSTER INDOOR-SPIELPLATZ



## Absolute Spaßgarantie auf 3.000 m<sup>2</sup> Spielfläche!

Barrierefrei für Kinder und Jugendliche aller  
Altersklassen auf über 3 Etagen mit

Mega Fun-Park • Teenie-Game-Base • Handicap-Spielangeboten  
Kleinkind-Floor • Birthday-Partymeile

**NEU: NINJA PARCOURS**



Ebereschenhof 5 • 38820 Halberstadt • Telefon 03941 6212130  
Öffnungszeiten auf [www.hawoge-spiele-magazin.de](http://www.hawoge-spiele-magazin.de)